

20

Jahre
Jubiläum

BilleVue

STADTFESTIVAL IN BILLSTEDT

03. - 04. SEPTEMBER 2022



HIP HOP

TRUCK STOP



K-POP



KINDER-
AREAL

20
Jahre
Jubiläum

4 BÜHNEN

STADTMUSICAL

UMWELT- UND GESUNDHEITSAREAL

VEREINSMEILE

2 KINDERAREALE

Größtes Stadtfestival rund um den
Billstedter Marktplatz mit Kirmes!

**STADT
BRAUCHT
IMPULSE.**

**STADT
BRAUCHT
SEELE.**



Stiftung Kultur Palast
Herzen öffnen. Heimat schaffen.

**ZUKUNFT
SPENDEN.**
FREUDE SCHENKEN!



Wir feiern gemeinsam mit der BilleVue unsere Jubiläen!



Demnächst eröffnen wir in Harburg den neuen Standort – Kultur Palast Rieckhoffstrasse!

WWW.KPH-HAMBURG.DE // WWW.KULTURPALAST-RIECKHOFFSTRASSE.DE

FOLLOW US ON INSTAGRAM & FACEBOOK

Happy Birthday Billstedt! - 20 Jahre BilleVue!



Dr. Carsten Brosda
Senator der Behörde für Kultur
und Medien

Liebe Billstedterinnen und Billstedter, liebe Gäste,

das Warten hat ein Ende. Nach zweijähriger Pause geht das Stadteilfestival BilleVue in die nächste Runde und lädt Sie herzlich ein, sich von einem vielfältigen Programm begeistern und mitreißen zu lassen. Das Themenspektrum ist groß: Umwelt, Nachhaltigkeit und Gesundheit stehen auf der Festival-Agenda und natürlich darf auch Musik nicht fehlen – dabei dürfte das Stadteilmusical „Planet Billstedt – All the way up!“ zu einer der Hauptattraktionen der BilleVue zählen. Das Festival bringt Nachbarinnen und Nachbarn aus dem Hamburger Osten zusammen, bietet Raum für Neues und schafft es, die Welt künstlerisch ein Stück weit transparenter zu machen. Das braucht es gerade jetzt. Das Stadteilfestival ist Welt-Observatorium und Laboratorium – und das schon seit 20 Jahren! Den Veranstalterinnen und Veranstaltern des Festivals gratuliere ich herzlich zum diesjährigen Jubiläum! Mit großer Hingabe schaffen Sie es, die Vielfalt des Stadtteils erlebbar zu machen und bereichern die Kulturstadt Hamburg jedes Jahr aufs Neue. Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, wünsche ich nun viel Freude beim Durchblättern der Broschüre, beim Markieren und Unterstreichen und vor allem beim Entdecken der Kultur-Klaviatur des Hamburger Ostens.

Dr. Carsten Brosda



Dörte Inselmann Intendanz & Vorstand
Stiftung Kultur Palast
BilleVue Geschäftsführung

Liebe Billstedter*innen, liebe Gäste,

in diesem Jahr feiern wir 20 Jahre BilleVue. Wer hätte gedacht, dass sich aus einem so breiten Bündnis aus Wirtschaft, Kultur und Sozialem eine Struktur etabliert, die in regelmäßigen Abständen ein so facettenreiches Fest auf die Beine stellt. Gerade die Offenheit und Herzlichkeit und das große Engagement aller Beteiligten zeigt, wie wichtig das Festival und alle daraus entstandenen Formate wie z.B. die Ausbildungsmesse Hamburger Osten eine Nachhaltigkeit entwickelten und eine immer noch große Nachfrage hierzu besteht.

Feiern Sie mit uns die BilleVue 8 mit vielen verschiedenen Arealen, einem Musical und vielen weiteren Aktionen auf den Bühnen, auf den Arealen oder der Festmeile. Zum 20-jährigen Jubiläum tritt nicht nur Truck Stop als Highlight auf, sondern zum ersten Mal wird auch K-Pop einen Schwerpunkt haben, ebenso gibt es zum ersten Mal ein Gesundheits- und Klimaareal und gleich zwei Kinderareale. Auch haben wir nach dem großen Erfolg des Musicals im letzten Jahr dies weitergeführt und haben das Musical komplett in das Festival integriert. Wir freuen uns, wenn Sie uns besuchen kommen und mit uns gemeinsam auf 20 Jahre BilleVue anstoßen!

Ihre Dörte Inselmann



Ralf Neubauer Bezirksamtsleiter
Bezirk Hamburg-Mitte
BilleVue Gesellschafter

Liebe Billstedterinnen und Billstedter, liebe Gäste

am 3. und 4. September 2022 lädt die BilleVue – das größte Stadtteil- und Kulturfest des Hamburger Ostens – bereits zum achten Mal ein, gemeinsam zu erleben, was hier in Billstedt wieder auf die Beine gestellt wird: ein großes Bühnenprogramm, Mitmach-Aktionen, eine Umweltmeile, eine Vereinsmeile und als besonderes Highlight das Stadtmusical: „Planet Billstedt“

Möglich wird das alles durch einen einzigartigen Zusammenschluss von Institutionen, Vereinen, Unternehmen und vielen engagierten Menschen, die dieses Stadtteil- und Kulturfest organisieren und unterstützen. Ein besonderer Dank gilt dabei auch in diesem Jahr wieder dem Kulturpalast Billstedt, ohne den die BilleVue wohl undenkbar wäre.

Das auch in diesem Jahr wieder sehr gelungene Programm und die außerordentlich starke Beteiligung zeigt dabei auch, wie sehr sich die Billstedterinnen und Billstedter mit ihrem Stadtteil identifizieren.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen viel Vergnügen bei der BilleVue!

Ihr Ralf Neubauer
Bezirksamtsleiter

Inhalt Seite

20 Jahre Billstedt	4-5
Gesellschafter*innen	6-8
Stadt Hamburg	9
Höhepunkte	10-11
Programm Bühnen	12-15
Lageplan	16-17
Stadtmusical	18-19
South:East Festival	20
Fotoausstellung/Rallye	21
Kinder	22-23
Hip Hop	24
K-Pop	25
Umwelt & Gesundheit	26-27
Line-Dance	28
Vereinsmeile Impressum	29-30
Danksagung	31

BilleVue GbR Gesellschafter*innen

Bezirksamt Hamburg-Mitte

Dr. Walters Markt-Apotheke

Elternschule Billstedt

Ev.-luth. Kirchengemeinde
in Schiffbek und Öjendorf

Freiwilligenbörse Hamburg

Ingrid Plica

Kunst & Kulturtage
Mümmelmannsberg

Otto Wulff
Bauunternehmung GmbH

Kath. Schule St. Paulus

Stiftung Kultur Palast

uba gmbH

Wir für Billstedt

20 Jahre BilleVue

Die BilleVue wird 20! Versuch eines Rückblicks auf eine Erfolgsgeschichte

Wenn die BilleVue 8 vom 3.-4. September 2022 nach der Corona-Pause wieder über 100.000 Besucher*innen begeistern wird, dann feiert das größte Kultur- und Stadtfestival in Hamburgs Osten auch ein stolzes Jubiläum. Denn seit 20 Jahren sorgt der Zusammenschluss – die „BilleVue GbR“ mit ihren rund 200 Akteur*innen aus den Bereichen Wirtschaft, Soziales und Kultur sowie 800 Ehrenamtlichen für ein großes Kultur- und Stadtfestival für alle Generationen. Aber auch die jährlich ausgerichtete Ausbildungsmesse Hamburger Osten wird von der BilleVue GbR verantwortet und erfreut sich großer Resonanz.

Kultur ist das Gesicht einer globalen Stadtgesellschaft



"Die Grundidee war es, ein Kultur- und Stadtfestival ins Leben zu rufen, welches von vielfältigsten Akteur*innen und Institutionen getragen und entwickelt wird und das dieses große Stadtgebiet in seiner Vielfalt an Kulturen und Bewohner*innen repräsentieren konnte. Dies brauchte zudem ein breites und starkes Rückgrat, ein Netzwerk aus Wirtschaft,

sozialen und kulturellen Institutionen sowie dem Bezirk Hamburg-Mitte. Ein Ziel der BilleVue GbR war auch, das damals noch recht schlechte Image von Billstedt gemeinsam zu verbessern und allen zu zeigen, welche Potentiale in diesem großen, diversen und sehr grünen Stadtgebiet verborgen waren. Das Festival sollte zudem für alle Bevölkerungsgruppen zugänglich sein und für alle Generationen attraktive Programmpunkte anbieten. Es hat viele Diskussionen und Annäherungen gebraucht, so war es für die sozialen Institutionen nicht einfach sich mit „der Wirtschaft“ zusammenzuschließen - für wirtschaftliche Institutionen war ein gemeinsames, diskussionsfreudiges Miteinander ungewohnt. Die traditionellen Vereine hatten Bedenken, so ein 75-jähriges Jubiläum von Billstedt zu begehen, und es brauchte einige wichtige „Türöffner“ und Voranschreitende, die andere mitzogen und auch bereit waren, wirtschaftliche Risiken mit zu tragen. Hilfreich war auch das Beispiel der Altonale GbR, bei der auch genauso das Einkaufszentrum und das Kulturzentrum - unterstützt vom Bezirk und der UBA GmbH - in die Verantwortung gingen" **Dörte Inselmann.**

Kultur führt Kommerz

Das Besondere an der BilleVue GbR ist daher, dass Wirtschaftsunternehmen aus der Region zusammen mit sozialen und kulturellen Einrichtungen eine GbR gründeten, die dem Bündnis eine Stabilität und Größenordnung gibt. Das Wesentliche war aber immer, dass der Gemeinsinn und die Präsentation der Potentiale des Stadtgebietes im Vordergrund steht. Das Leitziel "Kultur führt Kommerz" ist Programm: So ist der Kultur Palast von Anbeginn an der geschäftsführende Gesellschafter und hatte die Intendanz des Festivals inne, das Billstedt Center war zusammen mit der Otto Wulff Bauunternehmung die Stellvertreterin. Die wirtschaftlichen Gesellschafter verpflichteten sich, das finanzielle Risiko zu tragen und die gemeinnützigen Gesellschafter beteiligen sich aktiv an den Programminhalten.

Viele unterschiedliche Formate

In zwei Jahrzehnten entstanden im Zwei-Jahres-Rhythmus kulturelle Themenfelder und ein großes Netzwerk regionaler Kommunikation mit hamburgweiter Wirkung. Aus der BilleVue sind u.a. die „LichterKunst“ im Schlemer Park, ein wundervolles Event, das den gesamten Park in ein Lichtermeer verwandelte (Initiative – Wir für Billstedt) und der „Hamburger Kids- Move“, ein karnevalistischer Kinder-Kulturumzug, der über Jahre von der Elternschule Billstedt, dem KiFaZ Dringsheide und dem Kultur Palast verantwortet wurde, hervorgegangen. Auch das „Internationale Folkmusic-Festival“ und besonders die Kunstmeile der Kunst und Kulturtage bereicherten das Kulturprogramm.

Auch die „Ausbildungsmesse Hamburger Osten“ fand mittlerweile 18 Jahre lang statt – mit wachsendem Erfolg. Organisiert von Betrieben - die Otto Wulff Bauunternehmung allen voran - dem Billenetz, Sonnek Immobilien u.v.m. und dem Kultur Palast ist die Messe das jährliche Bildungsformat: „Es ist toll, wie alle sich für den Bereich Ausbildung hier in dieser Region einsetzen. Von Beginn an findet die Messe mit bis zu 30 Unternehmen aus der Region und ca. 700 Besucher*innen pro Messe aus Schulen des Hamburger Ostens statt", weiß **Jochen Schindlbeck** über das etablierte Erfolgsformat zu berichten.



BilleVue GbR – unterstützte auch Viva Horn und die Fiesta Kirchsteinbek

Als der Stadtteilverein Horn die Stiftung Kultur Palast um Unterstützung für die Ausrichtung des 700-jährigen Jubiläums des Stadtteils Horn bat, hatten wir große Lust, das Programm mit den Horner*innen zusammen zu entwickeln. Glücklicherweise zog auch die BilleVue in teilen mit, sodass auch dieses Risiko von einer Gemeinschaft geschultert werden konnte. Unvergessen – Guildo Horn auf der Bühne, die 17.000 Hornveilchen, die wir in Vorbereitung auf das Fest in ganz Horn bepflanzen; die vielen Hörnchen die gebacken und gegessen wurden.

Neben der turnusmäßigen BilleVue wurden auch immer wieder zusätzliche Aktionen wie 2009 die dreitägige "Fiesta musica Kirchsteinbek" anlässlich des 125-jährigen Kirchweihfestes oder 2011 an zwei Tagen die Billstedter Lichtermeere im Öjendorfer und im Schlemer Park ausgerichtet. Das Motto „Beweg‘ Deinen Osten“ hat bis heute Bestand. Entscheidend und prägend aber ist, was **Dörte Inselmann, Intendantin des Kultur Palasts Hamburg**, schon nach Ende des ersten Stadtfestes resümiert hat: „Das Bild von Billstedt in den Köpfen der Menschen hat sich durch die BilleVue positiv verändert.“

Eine Bühne für alle: Profi-Musiker*innen, Stadteilkunst und Bürger*innenbegegnungen

Bei der BilleVue traten über die Jahre auch immer überregional bekannte Künstler*innen, wie die Countrylegende Gunther Gabriel, der Tänzer, Choreograph und Fitnesstrainer Detlef D! Soost, der Musiker Mario Rispo, die Kultband Torfrock, der Barmbeker Jung Lotto King Karl oder Uli Jon Roth, Ex-Gitarrist der Scorpions, auf, aber im Fokus stand immer das Ansinnen, dass sich hier der Hamburger Osten als aufgeschlossener und selbstbewusster Gastgeber und internationaler und multikultureller Stadtteil präsentiert. Hier entstand das identitätsstiftende „Billstedt-Lied“ und es präsentierten sich lokale Bands und Sportvereine.

Rückblick der Gesellschafter*innen der ersten Stunde



„Wir leben hier. Billstedt, das sind wir!“

Günther Schiedek, Ortsamtsleiter von Billstedt-Horn zwischen 1997 und 2006, denkt noch gern an die Anfänge der BilleVue zurück. „Vor 20 Jahren war der Auftakt angelehnt an die Festwoche ‚75 Jahre Billstedt‘, und ich war sofort Feuer und Flamme für die Idee und die Beteiligung der Stadt als Gesellschafter der BilleVue GbR. Denn dieses Festival fördert die Identität, die soziale Entwicklung und den Zusammenhalt in einem vielschichtigen Stadtteil.“ Dem Stadtfest messe er die gleiche Bedeutung bei wie der Stadtteilentwicklung, sagt der heute 74-Jährige: „Schon der Refrain des Billstedt-Liedes der ersten BilleVue hat den selbstbewussten Kern der Stadtteilinszenierung auf den Punkt gebracht. "Wir leben hier. Billstedt, das sind wir!"

Auch **Jörg Harengerd**, der ehemalige EC Centermanager des Billstedt-Centers (heute der Europapassage) und Mann der ersten Stunde, erinnert sich noch heute mit Freuden an das Erreichte: „Billstedt war damals ein unterschätzter Stadtteil. Indem wir Kunst und Kultur für alle öffneten, haben wir Pionierarbeit geleistet, was auch wirklich Spaß gemacht hat. Einen derart positiven Geist und die unbedingte Leidenschaft, den die vielen Akteure der BilleVue in das Projekt einbrachten, habe ich seither in meinem Berufsleben nie wieder in der Form erlebt.“



Ein würdiges Fest für einen bunten Stadtteil



„Unser Ziel war es – inspiriert durch die Altonale – Billstedt als lebenswerten Stadtteil zu präsentieren und auch den hier beheimateten Menschen ein Gefühl für ihren multikulturellen Stadtteil zu geben“, sagt **Birgit Wulff**, mittlerweile Botschafterin des Freundeskreises der Stiftung Kultur Palast. „In Billstedt ist seit 1932 unser Firmensitz, mein Mann ist

hier groß geworden und so war es uns ein Anliegen, uns hier – auch für die BilleVue – zu engagieren. Bis zum Ausbruch der Pandemie hatte das Stadtfestival eine wunderbare Entwicklung genommen. Ich hoffe inständig, dass wir hieran in diesem Jahr nahtlos anknüpfen können.“ Ihre Rolle wurde mittlerweile von ihrer Schwiegertochter Christin Quack-Wulff übernommen.

Ingrid Plica, BilleVue-Gesellschafterin seit 2002, die von der Bezirksversammlung Hamburg-Mitte 2019 den „Preis für herausragendes Engagement in der Integrationsarbeit“ erhalten hat, resümiert, dass es über die BilleVue gelungen ist, Image und Ansehen des Hamburger Ostens stadtteilübergreifend deutlich aufzuwerten. „Besonders stolz bin ich, dass wir Billstedter Bürger das selbst auf den Weg gebracht haben. Das Stadtteil- und Kulturfest hat Regen und Sturm getrotzt und im Zwei-Jahres Rhythmus mit stets neuen Ideen einem bunten Stadtteil mit vielen Kulturen eine würdige Bühne geboten“, sagt die fast 85-Jährige.



Und so möge es auch in den nächsten zwei Jahrzehnten weitergehen, mit immer neuen Akzenten.



75 Jahre Billstedt: So startete die BilleVue 2002. Neben der Gründung der GbR war schnell klar, dass dies kein einmaliges Ereignis bleiben kann! Über die **20 Jahre** wurden nicht nur verschiedene Jubiläen gefeiert, sondern auch an anderen Orten Festivals veranstaltet: Horn, Öjendorfer Park, Kirchsteinbek.

Alles dies konnte nur durch die grandiose Hilfe und Unterstützung aller Einrichtungen, Bürger*innen, kulturellen Communities und Sponsorparker*innen erreicht werden, sodass wir zusammen sagen können: **BilleVue – Herzlich willkommen in der Stadt an der Bille!**

Engagement für die BilleVue

12 Gesellschafter*innen, 200 Partner*innen & 800 Helfer*innen



Beginnend von links oben: Birgit Schumann, Gerhard Bothe, Dr. Jochen Walter, Christin Quack-Wulff, Rainer Picker, Bernd P. Holst, Ingrid Plica, Michael Stüper, Uwe Bergmann, Dörte Inselmann, Werner Vogel, Jochen Schindlbeck, Gruppe "Wir für Billstedt" mit Heike Dahlgaard

Seit 20 Jahren ein starkes Bündnis

Zum 75-jährigen Jubiläum gründete sich die BilleVue GbR mit Gesellschafter*innen aus Politik, Wirtschaft, Kultur und Sozialem. Seit 20 Jahren lenkt und trägt die GbR die Geschicke des Festivals und der einzelnen anderen Formate, wie die Ausbildungsmesse Hamburger Osten.

Die Gesellschafter*innen der BilleVue tragen und unterstützen alle Aktivitäten der BilleVue, sei es bei der finanziellen Absicherung des Festivals bis hin zu ehrenamtlichen Know Hows jedes einzelnen und der Unterstützung durch viele Mitarbeiter*innen der Gesellschafter*innen. Neben dem Festival kümmert sich die GbR auch um die Formate, wie die jährliche Ausbildungsmesse oder unterstützt auch Aktivitäten, wie beim Stadtmusical sowie bei weiteren Festivals, die nicht direkt zur BilleVue gehören. Monatliche Workshops und regelmäßige Gesellschafter*innensitzungen nehmen dabei auch aktuelle Themen auf. So versucht die BilleVue nicht nur das Image von Billstedt zu verbessern, die Vielfalt des Stadtteils aufzuzeigen, sondern auch aktuelle Herausforderungen und Themen über Kultur sichtbar zu machen.



Stiftung Kultur Palast

"Die Stiftung Kultur Palast hat als eines ihrer Kernziele die nachhaltige Potential- und Nachwuchsförderung für eine internationale Stadtgesellschaft. Die BilleVue ist für uns als Billstedter Institution ein Herzensprojekt, um dem Stadtteil und vor allen auch Hamburg zu zeigen, wie vielfältig dieser Stadtteil ist und was dieser alles zu bieten hat. Es ist uns wichtig, mit Veranstaltungen *Engagement* zu zeigen."

Dörte Inselmann, Intendantin/Vorstand der Stiftung Kultur Palast/Intendanz/Geschäftsführung BilleVue GbR

Jochen Schindlbeck, Geschäftsführer der Stiftung Kultur Palast



OTTO WULFF Bauunternehmung GmbH

"OTTO WULFF gibt es seit 90 Jahren in Billstedt. Das soziale Engagement ist unserem Familienunternehmen eine Herzensangelegenheit. Deshalb unterstützen wir immer gern gute Ideen und Initiativen für Billstedt - wie fast 30 Jahre lang den Kultur Palast. Seit 2002 sind wir Gesellschafter der BilleVue GbR und finden es toll, dass die Veranstaltung alle Generationen zusammenbringt und durch ein vielfältiges Programm anspricht."

Christin Quack-Wulff, OTTO WULFF, stellvertretende Geschäftsführung der BilleVue GbR



uba gmbh Ein Unternehmen der bergmanngruppe

Die bergmanngruppe ist weit über Hamburgs Grenzen hinaus als Ausrichter von Public Events wie der Travemünder Woche, den Fan-Festen, den Hamburg Harley Days oder auch durch die Duckstein-Festival-Reihe bekannt, aber eben auch vielen Stadtteilfesten, von Altona bis Uhlenhorst. Bei der BilleVue übernehmen die Event-Profis seit vielen Jahren die Flächenvermarktung und wirken bei der Organisation des Straßenfestes mit.

„Wir finden es wichtig, sich nicht nur im Citybereich mit Veranstaltungen zu engagieren. Stadtteile wie Billstedt haben ihren eigenen Reiz und die Organisatoren der BilleVue haben sowieso verdient, dass wir uns aktiv beteiligen. Wir freuen uns, auch in diesem Jahr wieder als Gesellschafter teilnehmen zu dürfen.“

Uwe Bergmann, Geschäftsführer uba gmbh/ bergmanngruppe



Ev.-Luth. Kirchengemeinde in Schiffbek und Öjendorf

"Wir sind als Ev.-Luth. Kirchengemeinde in Schiffbek und Öjendorf in unserer lebendigen Stadtteilarbeit seit Anfang an mit der BilleVue und ihren Zielen verbunden und freuen uns, dass es in diesem Jahr eine Fortsetzung mit Jubiläum gibt. Neben gottesdienstlichen Aufgaben engagieren wir uns sozial in der Arbeit mit Geflüchteten, mit unserer Kleiderkammer und unserer Ausgabestelle der Hamburger Tafel. Diese und viele andere vielfältige Begegnungs-, Beratungs-, Kultur- und Bildungsprogramme in unserem „Mehrgenerationenhaus“ leben von einer guten Vernetzung im Stadtteil. Das Leitwort des Mehrgenerationenhauses für die nächsten Jahre ist: „Miteinander – füreinander!“ Etwas Besseres kann man auch der BilleVue in diesem Jahr und für die Zukunft nicht wünschen!"

Pastor Gerhard Bothe (Gemeindeleitung) und Rainer Picker (Leitung Mehrgenerationenhaus)



Elternschule Billstedt

„Die Elternschule Billstedt ist ein Stadtteiltreff für Familien und andere Erziehungsberechtigte. Hier erhalten Familien Unterstützung, Entlastung und Erziehungskompetenzen. Wir treffen uns in Eltern-Kind-Gruppen, offenen Gesprächsgruppen, zu Infoveranstaltungen und Festen. Für individuelle Unterstützung stehen Einzelberatung und

das Familiennetz mit Elterngruppe - *Hand in Hand mit Familien und Hebammen* - zur Verfügung. Jede(r) ist herzlich willkommen. Ihr könnt uns während der BilleVue auch auf dem Schulhof der Schule St. Paulus kennenlernen.“

Birgit Schumann, Elternschule Billstedt



Wir für Billstedt

"20 Jahre BilleVue und „Wir für Billstedt“ war von Anfang an mit dabei. Wir waren mit unserer „LichterKunst im Schlemer Park“ sogar ein Jahr vorher am Start. Erst ganz bescheiden, mit ein paar Kerzen in Marmeladegläsern und dann wurde es immer bunter und heller. Die Spiel-Werk-Stadt machte mit, es wurden beleuchtete Objekte (immer nur mit Kerzen, das war unser Anspruch) gebastelt, Auftritte von Künstler*innen organisiert und einige Gruppen unterstützten uns und hatten mit uns Spaß daran, den Schlemer Park jedes Jahr zum Herbstanfang an einem Freitagabend Gastgeber für ein leuchtendes und klingendes Event werden zu lassen.

Aber: Wir wurden älter, die Kräfte ließen nach, junge Nachfolger*innen waren nicht in Sicht. Unsere kleine Gruppe von acht Mitmacher*innen beschloss, wir können und wollen nicht mehr. Alles hat seine Zeit und vielleicht kommt ja noch einmal eine Gruppe und lässt diese gute und schöne Idee wiederaufleben."

Heike Dahlgaard



Ingrid Plica

"Seit März 1938 lebe ich gern in Billstedt, in dem damals noch sehr dörflichen, heute geradezu städtischem Öjendorf. Verständlich, dass ich mich seit Jahrzehnten für Billstedt engagiere, in Kommunalpolitik, im Kultur Palast, in der Geschichtswerkstatt. Da war es nur folgerichtig, von Anfang an privat Gesellschafterin in der BilleVue GbR zu werden, um daran mitzuwirken, das Ansehen Billstedts zu verbessern und die Vielfalt der hier lebenden Kulturen darzustellen.

Ich glaube, dem Ziel sind wir in den 20 Jahren näher gekommen. Das Besondere an der BilleVue ist, dass es ein Fest von Billstedtern für Billstedter ist."

Ingrid Plica, Vorstandsvorsitzende multiplizieren e.V.

Für Euch vor Ort in Billstedt!



GRÜNE Hamburg-Mitte

Kontakt

Sven Dahlgaard
sven.dahlgaard@hamburg.gruene.de

GRÜNE Fraktion Hamburg-Mitte
Burchardstr. 19
20095 Hamburg
Tel: +49 40 30393162

www.gruene-mitte.com



Dr. Walters APOTHEKE

Wir sind persönlich, vor Ort und digital (E-Rezept) für Sie da!

Möllner Landstr. 26 - 22111 Hamburg 040 / 7 32 34 44 www.apo26.de



FreiwilligenBörseHamburg

Bernd P. Holst ist als Vorstandsvorsitzender des Vereins *Bürger-helfen-Bürgern e.V. Hamburg* auch Projektleiter der Freiwilligen Börse Hamburg: „Ich engagiere mich für die BilleVue weil: Hier die 1000 Talente

im Hamburger Osten eine Bühne bekommen, ihr Talent zu zeigen. Weil die BilleVue Billstedt und Horn in bunter Vielfalt zeigt. Und weil Stadteilkultur Lebensqualität und Quartiersentwicklung ist“

Bernd P. Holst, Vorsitzender FreiwilligenBörseHamburg, Bürger-helfen-Bürgern e.V.



Katholische Schule St. Paulus

"Als Schule an der Seite der Menschen ist die Katholische Grund- und Stadteilschule St. Paulus seit mehr als über 100 Jahren ein verlässlicher Partner mit hohem Qualitätsanspruch im Zentrum von Billstedt. Das christliche Menschenbild ist Grundlage unseres Arbeitens in allen Unterrichts- und Erziehungsprozessen. Im respektvollen Miteinander und in vertrauensvoller Kooperation vermitteln wir unseren Schüler:innen zentrale Lebenskompetenzen, fördern die ganzheitliche Persönlichkeitsbildung und bereiten sie exzellent und intensiv auf ihre Abschlussprüfungen vor. Wir freuen uns Sie und euch bei der BilleVue 2022 mit einem vielfältigen Programm für die ganze Familie auf unserem Gelände im Herzen Billstedts begrüßen zu können."

Michael Stüper, Schulleiter Katholische Schule St. Paulus



Kunst & Kulturtage Mümmelmannsberg

Als im Jahr 2002 der Kultur Palast uns aktive Mümmelmannsberger über die Idee informierte, die BilleVue aus der Taufe zu heben, haben sich einige Mitstreiter der

Kunst & Kulturtage Mümmelmannsberg gemeldet, um sich an der Organisation zu beteiligen. In der Folge wurde ich dann gebeten, auch der GbR als Gesellschafter beizutreten. In den letzten 20 Jahren habe ich dann meinen kleinen Teil dazu beigetragen, der BilleVue zum Erfolg zu verhelfen. Dabei konnte ich mich immer auf die Hilfe der Organisationsgruppe der Kunst & Kulturtage Mümmelmannsberg verlassen.

Werner Vogel, Kunst&Kulturtage Mümmelmannsberg



Dr. WALTERs Markt-Apotheke und Sanitätshaus

Unser Unternehmen besteht nun seit über 50 Jahren in diesem vielfältigen Stadtteil. Der Kultur Palast und die BilleVue sind Leuchttürme für kulturelle Vielfalt des Stadtteiles.

Als Inhabergeführtes Unternehmen ist uns soziale Verantwortung für unsere Mitmenschen besonders wichtig. Dies unterstreichen wir durch unser Engagement für den Kultur Palast, die Geschichtswerkstatt Billstedt geschichtswerkstatt-billstedt.de und insbesondere die Unterstützung der Kinderkrebshilfe unserer Nachbargemeinde Oststeinbek kinderkrebshilfe-oststeinbek.de. Nach langer, aufgezwungener Enthaltsamkeit freuen wir uns auf das bunte Fest für unseren Stadtteil!"

Dr. Jochen Walter



Kühl- und Lagerhaus



Ihr Partner für weltweite Lebensmitteltransporte

Billwerder Billdeich 45-51
22113 Hamburg
+49-40-733 208-0
www.lero-hh.de

im Auftrag vom 

bilim
Integrationskurse

bilim ist ein Qualifizierungsträger mit engem Stadtteilbezug und bietet im Auftrag des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF) folgende Integrationskurse an:

- **Allgemeine Integrationskurse**
- **Frauen- und Elternintegrationskurse**
- **Alphabetisierungskurse**
- **„Deutsch-Test Zuwanderer“ DTZ (A2-B1)**
- **„Leben in Deutschland“-Test (LiD)**

**Kostenlos für
Arbeitslosengeld I und II,
Sozialhilfe- oder Wohngeldempfänger**

Anmeldung und Beratung:
Montag – Freitag 10:00 - 14:00 Uhr
Nachmittags: Nach Terminvereinbarung

bilim Integrationskurse
Schiffbeker Weg 18
22111 Hamburg
Tel.: 040-35564713 oder 040-67957211
info@bilim-integrationskurse.de
www.bilim-integrationskurse.de



Herzlich Willkommen im Info- und Aktionszelt „Billstedt-Horn gemeinsam vorn“ am 3. und 4. September auf der BilleVue!

Der Billstedter Marktplatz und die Fußgängerzone im Billstedter Zentrum sollen in funktionaler und gestalterischer Hinsicht zeitgemäß überarbeitet und attraktiv gestaltet werden. Ziel ist gleichzeitig, für den Billstedter Wochenmarkt durch den Umbau verbesserte Standortbedingungen zu schaffen. Dazu führt das Bezirksamt Hamburg-Mitte ab Herbst 2022 einen freiraumplanerischen Realisierungswettbewerb durch. Im Vorfeld des Wettbewerbs ist Ihre Meinung gefragt! Als ein Beitrag zum Wettbewerb ist von Interesse, wie Sie den Marktplatz und die Fußgängerzone bewerten und welche Verbesserungswünsche und -vorschläge Sie haben. Um uns dies mitzuteilen, kommen Sie gerne am 3. oder 4. September 2022 auf die BilleVue zum Stand des Bezirksamtes Hamburg-Mitte. Wir freuen uns auf Ihre Anregungen, Vorschläge, Wünsche und Ideen! Es wird außerdem eine kleine Mitmachaktion geben!



Billstedter Marktplatz
© plankontor Stadt & Gesellschaft GmbH

**Billstedt-Horn
gemeinsam
vorn**

Redaktion und Kontakt:

Bezirksamt Hamburg-Mitte / Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Integrierte Stadtentwicklung
Ursula Groß, Dr. Verena Gernert, Angela Hellenbach
Telefon 040 428 54 3369
verena.gernert@hamburg-mitte.hamburg.de

steg Hamburg mbH
Daniel Sadowski
Telefon 040 431 393 67, billstedt-horn@steg-hamburg.de

plankontor Stadt & Gesellschaft GmbH
Michael Schöndienst
Telefon 040 391 769, info@plankontor-hamburg.de





Sommerhütte auf dem Billstedter Marktplatz
© steg Hamburg mbH

Entwicklungskonzept Billstedt/Horn

Das Integrierte Entwicklungskonzept Billstedt/Horn (IEK) beschreibt, mit welchen Maßnahmen sich Billstedt und Horn bis 2025 zu familienfreundlichen und noch lebenswerteren Stadtteilen entwickeln sollen. Stadtteilentwicklung umfasst dabei über die Thema Bauen und Modernisieren hinaus viele verschiedene thematische Handlungsfelder, wie Gesundheit, Integration, Klimaschutz, Mobilität und Wohnen. Bei der Planung und Umsetzung der verschiedensten Projekte und Vorhaben arbeitet das Bezirksamt Hamburg-Mitte mit unterschiedlichen Partner:innen und Auftragnehmer:innen zusammen. Innerhalb des Fördergebietes gibt es die beiden Sanierungsgebiete Billstedt-Zentrum und Mümmelmannsberg sowie zwei weitere Schwerpunktgebiete: Haferblöcken / Dringheide und den Stadtraum Horner Geest. Weil die Stadtteilentwicklung ein dynamischer Prozess ist, wird das Konzept fortlaufend ergänzt und dem jeweiligen Stand der Entwicklungen angepasst.

2021 wurde die umfassende Fortschreibung des Konzeptes beschlossen. Darin blicken das Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung und die steg Hamburg auf 15 Jahre Integrierte Stadtteilentwicklung zurück und beschreiben die Ziele und Aufgaben bis Ende 2025. An der Fortschreibung haben zahlreiche Bürger:innen sowie weitere Interessierte aus dem Entwicklungsraum mitgewirkt.

Weitere Informationen, aktuelle Termine und alle Ansprechpartner:innen finden Sie auf:
www.billstedt-horn.hamburg.de



Höhepunkte der BilleVue 8

Hier ist für alle etwas dabei!



Truck Stop

Deutschlands Country-Stars in Billstedt

Yeehaw!!! Truck Stop kommt nach Billstedt. Die berühmteste Country Band Deutschlands wurde 1973 in Maschen (Landkreis Harburg) gegründet. Insofern ist der Auftritt in Hamburg Billstedt fast ein Heimspiel für die legendären Country-Rocker, die auf allen internationalen Bühnen unterwegs sind. Der Song „Der wilde Westen fängt gleich hinter Hamburg an“ ist ein Evergreen, genauso legendär „Ich möcht’ so gern Dave Dudley hör’n“ (von 1978) und „Take it Easy altes Haus“. Ältere Semester können alle Hits mitsingen, aber auch jüngeren Country-Fans geht die Musik zuerst in die Beine und trifft dann mitten ins Herz. Truck Stop rocken noch immer die Bühne, Billstedt kann sich auf ein tolles Konzert freuen.

Sa. | 03.09. | 21:00 Uhr
Marktplatzbühne (Bühne 1)

Das Musical Planet Billstedt '22 – All the way up!

12 Darstellende an 3 Orten
Planet Billstedt – All the way up! ist ein Musical voller Ideen für unseren Stadtteil, unsere Heimat, unser gemeinsames Zusammenleben. Die vier Emotionen Liebe, Hass, Angst und Hoffnung beeinflussen und leiten unsere großen und kleinen Entscheidungen. Doch wie schaffen wir eine Gemeinschaft ohne Ausgrenzung

und Diskriminierung? Das Musical findet an 3 unterschiedlichen Spielorten im Stadtteil Billstedt statt. 12 Musicaldarsteller*innen, Tänzer*innen, Sänger*innen und



Rapper*innen nehmen Euch mit auf eine Reise in die Zukunft, eine Zukunft, in der Hass und Diskriminierung keinen Platz haben.

Sa. 03.09. | So. 04.09. | ab 12 Uhr
jeweils 3 Durchgänge pro Tag an 3 Spielstätten
Mehr dazu auf Seite 18

WHT?!

Frische Musik aus Hamburg
Ihr „Glam Funk“ ist neu, frisch und selbstironisch! 2019 gegrün-



det, begeistert das Hamburger Trio aus Musikern & Produzenten Deutschlands Bühnen mit einer Mischung aus Funk, Hip-Hop, Soul, Rock und Pop. Musikgeschichte verlötet mit modernen Beats kreiert einen ganz eigenen energetischen und 100% tanzbaren Sound.

Sa. | 03.09. | 19:30 Uhr
Marktplatzbühne (Bühne 1)
Mehr auf Seite 25

Fusion Jam

Party im Kronensaal

Get Together and Jam! Im Tanz kommt man zusammen, hat Spaß und tritt in Verbindung. Bei unserer Fusion Jam geht es genau darum. Nichttänzer*innen und Tänzer*innen aller Stile sind willkommen. Ob mit oder ohne Erfahrung. Es geht darum, sich auszutauschen, gemeinsam Musik unserer Live-DJs zu genie-



ßen und sich frei zu bewegen. Tanz soll als Form des Ausdrucks und der Kommunikation erlebt werden. Alles unter dem Motto: *Peace Love Unity and Having Fun*. Für die musikalische Stimmung sorgt **Dead Rabbit** (Marte-ria) aus Berlin.

Sa. | 03.09. | ab 20:15 Uhr
Kronensaal (Bühne 3)

Line Dance

Hut auf und Beine in die Hand



Am Sonntag wird Billstedt im Rahmen der BilleVue 8 wieder zur Line Dance Hochburg. Von 13:00 bis 18:00 Uhr treffen sich

Linedancer aus ganz Hamburg und Umgebung, um zu aktuellen Hits und Oldies, aus dem Bereich der Country-, Pop- und Rock-Musik, gemeinsam den schwungvollen „Reihen-Tanz“ aus Amerika zu präsentieren. Da wird getanzt bis die Cowboy-Boots qualmen. Denn wenn die LI(a)NE DANCERS zur großen „Steps & Stetsons“ Tanzveranstaltung rufen, dann kommen Line Dance Gruppen aus ganz Norddeutschland. Der Eintritt für die Veranstaltung ist frei, eine Anmeldung auch für Mittänzer*innen nicht erforderlich.

So. | 04.09. | ab 13:00 Uhr
Öjendorfer Weg 9
Mehr dazu auf Seite 28



K-Pop

Der Trend aus Südkorea

Die Deviation Dance Crew will die immer bekannter werdende koreanische Musik für euch nach Billstedt bringen. Aber was ist eigentlich K-Pop? Das K steht für koreanisch, das Pop für populäre Musik, was von Genres wie Rock, Techno bis zu HipHop oder Balladen reichen kann. Die Musikstile sind grenzenlos, solange die Songs von koreanischen Pop-Gruppen stammen - teilweise auf Englisch, aber viele natürlich auf Koreanisch gesungen.

Sa | 03.09.2022
ECE-Billstedt Center 16:00 Uhr
Kronensaal 16:45 Uhr
Marktplatz Bühne 17:45 Uhr
Kronensaal 19:15 Uhr
Mehr dazu auf Seite 25

St. Pauli Rock'n'Roll Kids

Rock 'n' Roll made in Hamburg
Die St. Pauli Rock'n'Roll Kids



sind die Kult-Kinderrockband aus Hamburgs buntem Stadtteil. Entstanden aus einem offenen Musikprojekt haben sie sich mit Auftritten und CD-Produktionen bereits einen Namen gemacht. Nun rocken die zwei Bands JAMS und Drum Brothers & Sisters gemeinsam die Bühne.

Sa. | 03.09. | 13:15 Uhr
Marktplatzbühne (Bühne 1)



Suli Puschban

Musik die verzaubert

Suli Puschban ist eine Ausnahmerecheinung in der Welt der Kindermusik. Von gefühlvoller Poesie bis rockigem Powersong hat sie alles zu bieten. Einen Hasen, der in einem Cabrio fährt, besingt sie ebenso wie Lilifee, die endgültig die Schnauze voll hat vom eindimensionalen rosa Feenleben und beschließt Raketten zu bauen. Wenn Suli mit ihrer Kapelle der guten Hoffnung rockt, erfreut sie kindliche und erwachsene Herzen, ermutigt, begeistert und lädt zum „Mitsingen, mitmachen und mitdenken“ ein.

So. | 04.09. | ab 16:00 Uhr
Schule St. Paulus (Bühne 3)



Grace „GeGe“ Owusu

Eine einzigartige Soul-Stimme

GRACE – ist nicht nur der Name der aufstrebenden,

Hamburger Sängerin, die im Sommer 2022 ihre Debüt EP „Redflags&Cycles“ veröffentlicht, sondern beschreibt auch treffenderweise mit welcher Anmut und Eleganz ihre gewaltige Stimme ertönt. Grace „GeGe“ Owusu ist MasterClass Absolventin der HipHop Academy Hamburg und hat bereits mit 19 Jahren das Westminster Kingsway College in London besucht. In ihren Songs erzählt sie eine bewegte Geschichte von Liebe, Verlust und Trennung - mit einer Stimme, die zwischen süßer Melancholie und kraftvollem Soul eine große Bandbreite an Stimmengewalt abdeckt.

Sa. | 03.09. | ab 18:45 Uhr
Marktplatzbühne (Bühne 1)
Mehr dazu auf Seite 30
Kinder-Familien Areal



Fun für Familien

Das Spielmobil der Falkenflitzer bringt die Hüpfburg mit, springen ist fast so schön wie fliegen, das macht Spaß. Und vielleicht anschließend etwas Abkühlung im Bällebad? Minis, die es leiser mögen, können Seifenblasen pusten oder schöne Bauklötze in Architektur verwandeln. Die 8. BilleVue bietet ein großes Areal für Kinder und Familien. Kirmes, Konzerte, Hüpfburg, Kinderschminken, Kinderspiele. Entdeckt die unzähligen Möglichkeiten und probiert alles aus.

Mehr auf Seite 22

Kinder-Klang Areal

Trommeln, Triangeln, Tamtam

Das musiculum MOBIL ist ein



großer, bunter Transporter, der mit Musikinstrumenten, Spielen und Klangexponaten ausgestattet ist. Es hat zahlreiche Musikinstrumente aus allen Kontinenten

der Welt an Bord, die üblicherweise nicht in Kindertagesstätten vorhanden sind: Trompete, Darbuka, Kontrabass, Klangwiege und viele andere mehr laden zum Anfassen und Ausprobieren ein. Außerdem lädt das Projekt "Klangstrolche - Musik für jedes Kind" dazu ein, Musik schon so früh wie möglich kennenzulernen.

Mehr auf Seite 22

Fotoausstellung

Billstedter Stadtteil Rallye

Mitspielen und Gewinnen: Wir haben Fotos des Kulturprojekts „Billstedt United“ im Stadtteil versteckt – findet sie! Wo schwappt die Sambawelle und wer ist eigentlich Zoye? Mit der Stadtteil Rallye des Kulturprojekts „Billstedt United“ können die Teilnehmer*innen tolle Fotos professioneller Fotografen mit Aktiven der Billstedter Kulturszene anschauen und gleichzeitig an einer Rallye durch das Zentrum des Quartiers teilnehmen.

Mehr auf Seite 21
Umweltmeile



Erste Umweltmeile mit vielen Mitmachaktionen

„Wie wollen wir leben?“ In diesem Jahr wird das Projekt „Grünes Billstedt“ noch weiter und deutlich ausgebaut. Zum BilleVue-Jubiläum wird sich eine Umweltmeile auf dem Öjendorfer Weg ausschließlich den Themen Klima- und Umweltschutz widmen. Das Angebot reicht von einer Kochaktionsfläche zur klimagerechten Ernährung über ein Quiz zur Klimawirksamkeit des eigenen Verhaltens bis zu einem Kreativbereich, wo sich positive grüne Zukunftsvisionen umsetzen lassen. Vorbeikommen und mitmachen lohnt sich!

Mehr auf Seite 26

90 Jahre.

100 Prozent.

// OTTO WULFF seit 1932

otto-wulff.de

OTTO WULFF

Bühnenprogramm Samstag

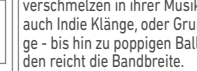
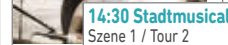
Stand 27.07.2022

Bühnenprogramm Sonntag

12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

1

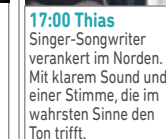
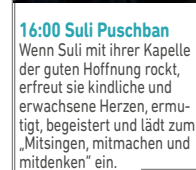
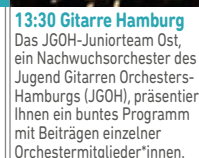
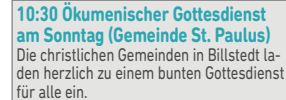
100 SAGA
EINHUNDERT JAHRE VERANTWORTUNG FÜR HAMBURG



2



Haspa
Hamburger Sparkasse



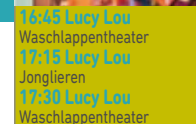
3



SOUTH EAST
KINDER- & JUGENDFESTIVAL

12:00 - 18:00 Rocking Colors
AnitaVue Edition

SonnyTee und Stok La Rock laden mit lokalen GraffitiGrößen zum Graffiti-Areal und Wall-of-Fame ein.



4



13:00 - 19:00 Steps & Stetsons Line Dance
Auf aufgesetzt und Beine in die Hand genommen! Auf der BilleVue findet das größte Line Dance Event im Hamburger Osten statt. Alle Freund*innen des gepflegten Line Dance sind herzlich willkommen eine heiße Sole auf die Salondielen zu legen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist auch nicht nötig. Lass dich einfach vom Gefühl der tiefstehenden Sonne mitreißen!

17:00 Start Tour 3

KATHOLISCHE SCHULE ST. PAULUS

ca. 17:30 Tour 3

ca. 18:15 Finale Tour 3

STIFTUNG KULTUR PALAST

ALL THE WAY UP
2025 PLANET BILLSTEDT

BILLSTEDTER MARKTPLATZ

Lageplan BilleVue 8

1	Bühne 1 Marktplatzbühne	S. 12-15
2	Bühne 2 Schule St. Paulus	S. 12-15
3	Bühne 3 Kronensaal / Parkplatz	S. 12-15
4	Bühne 4 Szenefläche ECE	S. 12-13

STADTMUSICAL

Planet Billstedt
Das Musical.
Sei dabei!

Das Musical findet an 3 Spielorten statt. Die 3 Szenen dauern jeweils etwa 15 – 20 Minuten. Das Publikum reist zu Fuß mit den Darsteller*innen zu den 3 Bühnen.

Spielzeiten:
Sa 03.09. und So 04.09.

3 Touren // 3 Standorte

Start: Billstedter Marktplatz
12:00 // 14:30 // 17:00 Uhr

Katholische Schule St. Paulus
ca. 12:30 // ca. 15:00 // ca. 17:30 Uhr

Finale Kultur Palast
13:15 // 15:45 // 18:15 Uhr

Tickets kostenlos unter:
www.kulturpalast.live

T Tickets sind auch am Infostand erhältlich.
Infos auf www.billevue.de

Veranstaltungszeiten

Sa.-So. / 03.09. - .04.09.

Die BilleVue öffnet ihre Pforten ab 12:00 Uhr
Die Bühnen starten ihr Programm ab 12:00 Uhr
Die Vereinsmeile öffnet von 12:00 bis 18:00 Uhr

Fotoausstellung als Stadtteil-Rallye

Mitspielen und Gewinnen: Wir haben Fotos des Kulturprojekts „Billstedt United“ im Stadtteil versteckt – findet sie!



Online Rallye-Bogen

Wo? Billstedt Zentrum
Start ab dem 02. September
Teilnahmeschluss: 16. September. Es gibt tolle Preise zu gewinnen!

2 Kids Areale

Achtung, Kinder - hier ist was los!
Musik und Physik gibt es auf der Gelände der **Stiftung Kultur Palast**, Öjendorfer Weg 30a.
Kinder und Familie stehen im Mittelpunkt der Aktionen auf dem Schulhof der **St. Paulus Schule**, Öjendorfer Weg 14. Dazu in beiden Arealen jede Menge Live-Musik und Kinderkonzerte, Sport, Spiel, Spaß und Hüpfburgen.

Sa./So. 12:00 bis ca. 18:00 Uhr
Infos hier im Heft Seite 22 und 23.

Sinti- & Roma-Ausstellung

"Geschichte und Antiziganismus", Wanderausstellung für Hamburger Schulen über Sinti und Roma in Europa

Kath. Schule St. Paulus, Öjendorfer Weg 14

Actionbound

Die folgenden Bounds wurden von Schüler*innen des Kurt-Körper-Gymnasiums in der Projektwoche 2022 erarbeitet.

Wie komme ich zu den Actionbounds?

1. Installiere die Actionbound-App bei Google-Play oder im App-Store.
2. Öffne Actionbound und tippe auf das Symbol „Code scannen“.
3. Scanne einen der folgenden QR-Codes und lege los!

Tipp: Lade dir den Bound schon vorher zu Hause im WLAN herunter. So kannst du vor Ort problemlos loslegen.

Billstedt für Jugendliche



Der Billstedter Dieb Krimi-Bound



Projektfonds Kultur & Schule



Allgemein:

- Ein-/Ausgänge
- WC Toiletten
- Sanitärer
- Infopoint
- Parkplätze
- Straßensperrungen

Linie: U2 U4

Buslinien*:
11, 12, 23, 27, 116, 130, 213 230, 232, 233 330, 609, 619

*Achtung: Aufgrund von Straßensperrungen kann es zu Veränderungen im Buslinien-Verkehr kommen.

Billstedt

U- und Busbahnhof



Bühne 3 - indoor

Bühne 3 - outdoor

Bühne 2

Bühne 1

Bühne 4

Marktplatz Kirmes

Stiftung Kultur Palast

Kidsareal Musik & Physik

Schule St. Paulus Kids- & Familienareal

Kundenzentrum Billstedt

Billstedt Center

Palast KUECHE

St. Paulus

Polizei

VHS

B5 Abfahrt Billstedt-Bergedorf

ALL THE WAY UP 2022

PLANET BILLSTEDT STADTMUSICAL

Drei Standorte, über 200 Aktive aus dem Stadtteil auf und hinter den Bühnen und eine Geschichte, die als Reise in die Welt der Emotionen inszeniert wird:

Das Musical „Planet Billstedt '22 – All the way up!“ greift aktuelle Themen wie Rassismus und Diskriminierung, aber auch Liebe und Hoffnung auf und verarbeitet diese in einem spannenden und inspirierenden Stück. Die Stiftung Kultur Palast und Billstedt United stellen sich gemeinsam mit allen Aktiven und den Zuschauer*innen die Frage: Wie gestalten wir unser Zusammenleben, um das Miteinander zu stärken? Denn leider gehören rassistische Diskriminierungs- und Ausgrenzungserfahrungen für viele zum Alltag und stellen u.a. eine große emotionale Belastung dar. Diesen Emotionen wollen wir uns mit 3 Shows pro Tag auf kreative Art nähern, um eine harmonische Gemeinschaft zu fördern. Das Publikum reist mit den Darsteller*innen zu Fuß zu den drei Bühnen, hier kommen immer neue Darstellende dazu, Menschen aus dem Stadtteil, Kinder und Künstler*innen.

Uns alle eint eine Vision: Das Bewusstsein zu schärfen und unser Zusammenleben zu verbessern – for a better life.



„Mein wichtigster Lehrer in meinem Leben hat mir mal gesagt: Theater ist, wenn alle mitmachen, das ist auch ein Raum, wo alle einbezogen werden. Und das hat hier einfach wirklich funktioniert, wir haben Vollprofis, wir haben Kinder, wir haben diese wahnsinnig guten Studierenden der HipHop Academy Hamburg und von verschiedenen anderen Abteilungen des Kultur Palastes, wir haben verschiedenste kulturelle Gruppen und die alle bringen mit einer gemeinsamen Stimme diese

künstlerische Aussage rüber und das ist unglaublich wertvoll.“

Dirk Schattner, Regisseur und Autor „Planet Billstedt '22“

Ein Musical als Stadtteilprojekt

Planet Billstedt wurde 2021 uraufgeführt und geht in seiner Einzigartigkeit dieses Jahr in die zweite Runde. Ein Großprojekt, an dem über 400 Menschen unterschiedlicher Herkunft und unterschiedlichen Alters künstlerisch kreativ mitgewirkt haben und das Potenzial einer diversen Stadtgesellschaft aufgezeigt haben. Kunst und Musik funktionierten als gemeinsame Sprache: Die Vielfältigkeit und Professionalität der Künstler*innen begeisterten das Publikum zutiefst. Von Georgischem Ballett und peruanischer Musik über Vo-guing, Swingtanz und AfroDance hin zu HipHop in all seinen Facetten ermöglicht dieses Projekt ein Zusammenkommen, welches es so in der Form noch nie gegeben hat. Außerdem besonders an Planet Billstedt ist das Aufzeigen neuer Perspektiven und Horizonte durch das gemeinsame Entwickeln und Arbeiten zum

Einen mit Kindern, Jugendlichen und Amateur*innen und zum Anderen mit Profis aus unterschiedlichen Genres, sodass sie sich gegenseitig positiv beeinflussen konnten. Das Stadtmusical rückt Billstedt wieder in die Öffentlichkeit und verbindet Menschen über die Stadtgrenzen hinaus – aus aller Welt.



Das künstlerische Team 2022

Ben Wichert Choreograf
Maya Janecke Produktionsleitung
Hannah Franken Projektassistentin
Sabine Engelhart Projektleitung
Billstedt United
Askin Agan Regieassistent
Peter Frank Komponist
Astrid Kutschale, Janik Müller, Rosa Thieme Bühnenbild
Claudia Valorzi Kostüm
Maéllys Fauré Kostümassistent
Maïke Albeck Maske

Das neue Stadtmusical begibt sich auf eine Reise zu den Men-

ten, zu ihren Lebensgeschichten und Lebensentscheidungen. Wir begegnen den Emotionen, Liebe, Angst, Hass und Hoffnung, die uns in Gestalt von vier Musicaldarsteller*innen erscheinen. Sie sind es, die unsere Entscheidungen beeinflussen, mit denen wir auf die Gegenwart reagieren und unsere Vorstellungen von der Zukunft visionieren.

Das Musical als Bewusstseins-Lab

Eines ist sicher: Wir sind es, die die Verantwortung für uns und für andere Lebewesen tragen, doch wie schaffen wir es zusammenzurücken und gemeinsam eine bessere Welt zu kreieren? Wie schaffen wir Veränderung und inspirieren zu Hoffnung? Das Musical ist ein standortübergreifendes Experiment, in dem wir neue Möglichkeiten austes-

ten, uns den elementaren Fragen der Gegenwart stellen und sie künstlerisch ausdrücken.

Wie funktioniert das Musical?

Das Musical findet an 3 unterschiedlichen Spielorten im Stadtteil Billstedt statt. 12 Musicaldarsteller*innen, Tänzer*innen, Sänger*innen und Rapper*innen nehmen Euch mit in eine Welt, in der Hass und Diskriminierung keinen Platz haben; in der Hoffnung und Liebe die Kraft besitzen für jede*n Einzelne*n einen Platz in der Gesellschaft zu schaffen. An jedem Standort gibt es eine 15 – 20-minütige Inszenierung mit weiteren Akteur*innen aus der Nachbarschaft.

Das Stadtmusical wird gefördert durch:



Wer macht mit?



(Beginnend von links oben) Musicaldarsteller*innen: Friederike Bauer, Timm Moritz Marquardt, Kathryn Wiekhorst, Lisa Kolada. Gesang: Melina Delgado Lopez, Friedrich Gaulke Rap: Ijeoma „Ria“ Madu, Noah „Near“ Tete Tanz: Silvia „Selvia“ Uras, Girda Mavie Mpondo, Celin „C.C.“ Popilko, Rimona „Riri“ Nagel

Es singen, spielen, breaken, tanzen, rappen und beatboxen die HipHop Academy Hamburg, die Kinder der kath. Schule St. Paulus und aus dem Schulkinderclub Billbrookdeich sowie die Gruppen von Billstedt United: Inti Maki, Nougoum el sharg, Tanzstudio Iberia unter der Leitung von Anna Chokheli, Gennady Tsybin, Filip Dinev, Masterclass der HipHop Academy Hamburg unter der Leitung Franklyn „Stunch“ Kakyire, Jango P.Nd. Jackson, Marco „Mallekid“ Baaden, Andy Calyspo, Nala Tessloff, André „Mr“ Schnabel, Marc „Sleepwalker“ Wichmann, Helga Awad, Mona „M.“ Reichling, Ursula Thörner, Mascha Bahner, Leonie Burgemeister, Miriam Bettaieb, Masha Darouiche, Koky, Dominik Lamovski, Madeleine Estelle „Mady“ Menguoloune Toupka, André „Sonny“ Ticoalu, Nadja Häussler.

Wie komme ich mit?

Kostenlose Tickets

Bitte reserviere dennoch rechtzeitig im Voraus ein Ticket. Die Spielorte sind fußläufig zu erreichen und liegen ca. 5 Minuten auseinander.

Die Teilnahme ist kostenlos. Bitte plant ausreichend Zeit ein. Das Musical findet im Rahmen des Stadtfestes BilleVue statt. Es gibt die Möglichkeit, Verpflegung während der Show zu erwerben. Karten kostenlos vorbestellen unter:

www.kulturpalast.live
040 – 822 45 68 -0

Bei der Buchung fällt ein Pfand in Höhe von 10 Euro (bzw. 5 Euro für Kinder und Jugendliche) an. Dieses wird beim Besuch des Musicals zurückerstattet oder kann gespendet werden.

Für Informationen zur Barrierefreiheit wendet Euch bitte direkt an die Stiftung Kultur Palast.

Die Show beginnt

Sa 03.09. und So 04.09.

CHECK IN

Billstedter Marktplatz

START

Billstedter Marktplatz

12:00 Uhr Tour 1

14:30 Uhr Tour 2

17:00 Uhr Tour 3

Katholische Schule St. Paulus

ca. 12:30 Uhr Tour 1

ca. 15:00 Uhr Tour 2

ca. 17:30 Uhr Tour 3

Kultur Palast

ca. 13:15 Uhr Tour 1

ca. 15:45 Uhr Tour 2

ca. 18:15 Uhr Tour 3

ENDE

Mit freundlicher Unterstützung von:



STADTMUSICAL

ALL THE WAY UP 2022 PLANET BILLSTEDT

12:00 Start Tour 1

14:30 Start Tour 2

17:00 Start Tour 3

BILLSTEDTER MARKTPLATZ

KATHOLISCHE SCHULE ST. PAULUS

ca. 12:30 Tour 1

ca. 15:00 Tour 2

ca. 17:30 Tour 3

ca. 13:15 Finale Tour 1

ca. 15:45 Finale Tour 2

ca. 18:15 Finale Tour 3

STIFTUNG KULTUR PALAST

SOUTH EAST

Kinder- und Jugendfestival vom 29.08. bis 03.09.

South:East Festival



Kinder- und Jugendfestival in Harburg und Billstedt

In Harburg im Kultur Palast Rieckhoffstrasse vom 01. - 08.08.2022 schon gelaufen, starten wir jetzt vom 29.08. bis 03.09.2022 die Fortsetzung des Festivals!

In Harburg ging's Anfang August los, jetzt kommt der Sprung über die Elbe. Neben vielen Musikworkshops am Vormittag für Kitas, Kinder und Eltern, starten wir am Nachmittag mit Graffiti- und Tanzworkshops.

Kommt vorbei & macht mit!
Das Festival richtet sich im

Schwerpunkt an Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene. Sei dabei und probiere Musik, Tanz, Rap und Graffiti aus!

Vollständiges Programm

Das vollständige Programm findet ihr unter folgendem QR-Code oder auf unserer Website kulturpalast.live. Wir feiern unser großes Finale am Wochenende des BilleVue Festivals mit einer Party. Die ersten Eindrücke, was da passiert findet ihr demnächst auch auf unserer Website!

Konzerte: Kinderkonzerte, WHT?!, Fusion Jam & K-Pop

Auftakt macht Theater Mär mit "Haste Töne" am 29.08. auf dem Kultur Palast-Gelände. Am Wochenende haben wir als Höhepunkte neben dem Waschlapentheater

für Kinder auf dem Kinderareal, WHT auf der Marktplatzbühne am Samstag um 19:30 Uhr und anschließender Fusion Jam mit Dead Rabbit (DJ von Materia), DJ Foxi und einem K-Pop DJ.



KULTUR STADT HAMBURG
Gefördert durch die Behörde für Kultur und Medien Hamburg



Fotoausstellung als Stadtteil-Rallye

Billstedt United - United Cultural Empowerment



Die Gruppe Inti Maki begeistert mit Musik aus Südamerika
→ Online Rallye-Bogen

Billstedter Stadtteil Rallye zum Mitspielen und Gewinnen

Wir haben Fotos des Kulturprojekts „Billstedt United“ im Stadtteil versteckt – findet sie!

Mit der Stadtteil-Rallye des Kul-

turprojekts „Billstedt United“ können die Teilnehmer*innen tolle Fotos professioneller Fotograf*innen mit Aktiven der Billstedter Kulturszene anschauen und gleichzeitig an einer Rallye durch das Zentrum des Quartiers teilnehmen. Am Freitag vor dem BilleVue-Wochenende geht

es los, die Fotos sind an den im Rallye-Blatt angegebenen Orten ausgestellt. Wer alle findet und die Namen der Gruppen richtig auf dem Bogen vermerkt, ist weit vorne im Rennen um Köstlichkeiten aus der Palastkueche. Die Stiftung Kultur Palast verlost unter den richtigen Einsendungen Menue- und Cocktailgutscheine für das Restaurant im Kultur Palast mit der schönsten Terrasse im Hamburger Osten.

Intensive Momente von Fotokünstlern festgehalten

Die Kultur und Lebensfreude im Quartier sichtbar machen und stärken, Menschen unterschiedlicher Nationen vernetzen und zu gemeinsamen kulturellen Aktivitäten anspornen, das sind die Ziele des Projekts „Billstedt United – United Cultural Empo-

Mitmachen und gewinnen! So geht's

Findet alle **Fotos** mit Künstler*innen des Projekts und schreibt die Namen der abgebildeten Gruppen in den Rallye-Bogen. Download ab 02.09. unter www.billstedt-united.de oder www.billevue.de. Teilnahmeschluss: Freitag, 16. September. Die Gewinne werden unter den richtigen Einsendungen verlost, Daumen drücken!

Schönste Sommerterrasse

in Hamburgs grünem Osten

Festival-Essen auf der BilleVue

Öjendorfer Weg 30A / 22119 Hamburg

Tel: 040 - 28 40 77 77

WWW.PALASTKUECHE.DE

@PALASTKUECHE

PALAST RESTAURANT

KUECHE BAR & CAFE



Miteinander

Nähe

Freiraum

Verantwortung

Weil's um mehr als Geld geht.

Filiale Billstedt
Möllner Landstr. 10
22111 Hamburg
Billstedt@haspa.de
Meine Bank heißt Haspa.

Haspa
Hamburger Sparkasse

Wir feiern die Nachbarschaft

... weil das bunte Leben gemeinsam am schönsten ist!

baugenossenschaft

Baugenossenschaft freier Gewerkschafter eG
Willy-Brandt-Straße 67 | 20457 Hamburg
bgfg.de

Achtung, Kinder – hier ist was los!

2 Areale: St. Paulus & Kultur Palast



Mitmachen ist das große Motto des Kinderprogramms der BilleVue 8, denn ob nun Simon sagt mit den Kindern singt, ob die Kids mit der Elternschule eine große Leinwand bemalen oder im Musiculum Mobil Instrumente ausprobieren, immer geht es darum, selbst aktiv zu werden.



Auf zwei Arealen ist einiges los: Vom Familiencafé auf dem Schulhof von St. Paulus mit Spaß in der Hüpfburg und tollem Musikprogramm bis hin zum DESY-Experimentierlabor für kleine Schlauberger und dem interaktiven Erlebnisbus Musiculum MOBIL direkt auf dem Kultur Palast Parkplatz.

Das Kinderareal ist rauch- und alkoholfrei.

Areal Kultur Palast

Musik & Physik

musiculum MOBIL:
Ort: Kultur Palast Parkplatz
Sa./So. 13:00 -18:00 Uhr

Was ist denn eigentlich eine Darbuka und wie sieht ein Kontrabass aus? Beim Musiculum MOBIL gibt es Instrumente aus aller Welt - und das Schönste: Die Kinder können sie anfassen und ausprobieren. Instrumente und Akustik mit allen Sinnen erleben, Musikpädagog*innen führen die Kinder in die Welt der schönen Klänge ein.

Der große bunte Transporter hat viele Musikspiele an Bord, um die Neugier, Kreativität und Fantasie der kleinen Besucher*innen des Festivals zu wecken.

Urknall-Wissen
Ort: Kultur Palast Parkplatz
Sa./So. 12:00-18:00 Uhr

Wie war das mit dem Urknall, wolltest du immer schon mal Na-



turwissenschaften ganz praktisch erleben? Dann bist du bei dem mobilen Labor von DESY richtig. Hier dreht sich alles um das Thema Physik und das kann sehr spannend sein.



Klangstrolche:

Ort: Kultur Palast Parkplatz
Die Kita Palaststrolche und die Klangstrolche haben auch noch verschiedene Überraschungen auf dem Kultur Palast-Gelände vor, kommt einfach vorbei, entdeckt das Kinderprogramm auf der kleinen Bühne. Im Laufe des Nachmittags schauen alle eure Stars vorbei: Bouba Fall und viele mehr. Lasst euch überraschen!

Musik, Musik!

Kultur Palast | Sa. 14:00 Uhr
St. Paulus | So. 13:30 Uhr
Wenn die jungen Gitarrenkünstler*innen von Gitarre

Hamburg loslegen, möchten die Zuschauer*innen sofort selbst gern Gitarre lernen, so toll klingt das gemeinsame Spiel. Das Nachwuchsorchester tritt am So. 13:30 auf der St. Paulus Bühne auf.

Areal St. Paulus

Kids & Familie

Suli Puschban

Ort: Bühne St. Paulus Schulhof,
So. 16:00 Uhr



Suli Puschban kommt. Die Berliner „Rebellin der Kindermusik“ ist poetisch, witzig und aktuell. Ihre Lieder sind frech, die einzige Frontfrau einer Rockband in der deutschen Kinderliederlandschaft singt laut: „Ich hab die Schnauze voll von rosa!“. Für ihre zeitgemäßen Texte wurde sie mit dem Deutschen Musikautorenpreis in der Kategorie „Kinderlied Text“ ausgezeichnet.

Um 15:15 Uhr kommt **Bouba Fall**. Der Trommelmeister aus dem Senegal reißt jeden mit und seine coolen Lieder werden von Groß und Klein sofort mitgesungen. Bouba sagt: Trommeln und Tanzen inspiriert, entspannt, ermutigt, gibt Kraft, lässt nachdenken, lässt reisen, lässt träumen und macht glücklich!

Simon sagt

St. Paulus | Sa. 13:30 | 16:00 Uhr
Niemand erklärt die Welt mit Musik so schön wie Simon sagt. Das Hamburger Kindermusiker Simon Bergholz aka Simon sagt behandelt in seinen rockigen und

groovigen Kindersongs Themen, die Kids bewegen, vom Schulweg über das Aufräumen und Fußballgucken bis hin zum ersten Verliebtsein und Feiern – und das mit jeder Menge Mitsingrefrains.



Hier ist was los!

Ort: Schule St. Paulus
Das Spielmobil der Falkenflitzer bringt die Hüpfburg mit, springen ist fast so schön wie fliegen, das macht Spaß. Und vielleicht anschließend etwas Abkühlung im Bällebad? Minis, die es leiser mögen, können Seifenblasen pusten oder schöne Bauklötze in Architektur verwandeln.

Wenn's nicht klappt, einfach weiter zum Torwandschießen mit dem Sportverein Billstedt-Horn Das Tolle: Ein Laser misst den Torschuss, da erfährt man genau, wieviel Wumms hinter dem Turnschuh steckt. Also nix wie los: Der Ball muss ins Eckige, geschossen wird auf eine Torwand.

Kuscheln für Kleine

Wickel- & Stillecke und Café

Ort: St. Paulus Schulhof Sa/So
Die Wickel- und Stillecke ist eine saubere und angenehme Ruhezone für die Kleinsten. Bei so viel Trubel ist ein Ort für eine Pause ganz wichtig. Die Elternschule Billstedt und das KiFaz Dringsheide bieten auch Kaffee und Kuchen an. Interessant für Erwachsene: Eine Ausstellung über Sinti und Roma in Europa

Ab 16:45 Uhr kommen Singer-Songwriter auf den Schulhof und alle Generationen könne gemeinsam bei guter Musik das Fest ausklingen lassen..

Übersicht Kinderareal
AHOY-Hamburg e.V.
vorstand@ahoy-hamburg.de
www.ahoy-hamburg.de

KiFaz Dringsheide
Tel.: 040/ 653 44 13
www.kifaz-dringsheide.de

Bürger helfen Bürgern e.V. Hamburg
Tel.: 040/ 21 98 72 01
www.buerger-helfen-buergern.com

KiTa Falkennest
Tel.: 040/ 733 10 44
www.falkennest.de

DESY TU Dresden
Institut für Kern- & Teilchenphysik
www.teilchenwelt.de

KiTa Palastrolche
Tel.: 040/ 822 45 68 16
www.palaststrolche-hamburg.de
Kinderschminken, Dosenwerfen

Elternschule Billstedt
Tel.: 040/ 42 73 12 5 70
elternschulebillstedt@gmx.de

musiculum MOBIL
Tel.: 0431/ 666 889 17
www.musiculum-mobil.de

Ev.-Luth. Kirchengemeinde in Schiffbek/Öjendorf mit KiTa und Mehregenerationenhaus
Tel.: 0431/ 666 889 17
kirchenbuero@doppelfisch.de

Projekt Klangstrolche – Musik für jedes Kind
Tel.: 040/ 822 45 68 19
www.klangstrolche.de

Kath. KiTa St. Paulus
Tel.: 040/ 736 77 56 90
elternschulebillstedt@gmx.de

Spielmobil Falkenflitzer
Tel.: 040/ 75 12 81
www.falkenflitzer.de

Sportverein Billstedt-Horn
Tel.: 040/ 712 39 30
www.billstedt-horn.de

SORGE FÜR KINDER IST VORSORGE FÜR DIE ZUKUNFT

HANSEMERKUR PREIS FÜR KINDERSCHUTZ



Anerkennungspreisträger 2020: Stiftung Kultur Palast Hamburg, Projekt: „HipHop Academy Hamburg“



Unter diesem Motto vergibt die HanseMerkur seit 1980 alljährlich den mit insgesamt 50.000 Euro dotierten *HanseMerkur Preis für Kinderschutz*. Ausgezeichnet werden einzelne Personen, Gruppen, Vereine und Initiativen, die sich ehrenamtlich und auf besondere Weise um das Wohl von kranken, behinderten oder sozial benachteiligten Kindern bemühen.

JETZT BEWERBEN

Informationen zur Bewerbung unter: hansemerkur.csr-engagement.de/bewerbung
HanseMerkur · Siegfried-Wedells-Platz 1 · 20354 Hamburg

seit 1980



HanseMerkur Preis für Kinderschutz

HipHop Academy Hamburg

15 Jahre Breakin', Rap und Graffiti



Die HipHop Academy feiert 15-jähriges Jubiläum und tritt mehrfach mit tollen Shows auf der 8. BilleVue auf.

Bei der BilleVue gibt es viele Möglichkeiten die Students der HipHop Academy Hamburg bei beeindruckenden LIVE-Performances zu sehen. Sei es im Stadtmusical „Planet Billstedt – All the way up!“, in dem Euch acht der MasterClass Students künstlerisch durch das Stück begleiten und an den drei verschiedenen Standorten von kulturellen Gruppen und Students, unterschiedlichsten Level, der HHAH unterstützt werden. In verschiedenen Kursen und Camps wurde für das Musical Choreografien, Texte, Beats und Performances erarbeitet. Ebenfalls könnt ihr die Students der HHAH und ihre Shows an den unterschiedlichen Bühnen der BilleVue entdecken.



BILLSTEDTER
Interessengemeinschaft
für Gewerbetreibende e.V.

Freut euch auf ein vielfältiges Bühnenprogramm der Students, von Soloperformances, Gruppenchoreografien, aussagekräftigen Raptexen und gefühlvollen, sowie kräftigen Stimmen zu gleich.

Ab 20:00 Uhr geht es im Kronensaal, der Stiftung Kultur Palast, mit einer Fusion Jam für alle Tänzer*innen und Freunde guter Musik, mit einem wechselnden DJ Programm weiter. K-Pop Tunes treffen auf fette HipHop Beats! Für das musikalische Programm sorgen unsere HipHop Tänzerin und Absolventin der MasterClass 2022 der HipHop Stage Academy Hamburg DJ Foxy sowie als Special Guest wird DJ Dead Rabbit, kein anderer als der Produzent von Marteria, an den Turntables stehen.

In der Programmübersicht (Seite 3-5) findest Du alle Auftrittszeitpunkte und Highlights der HipHop Academy Hamburg.



Infos & Trainings findest du auf:

www.hiphopacademy-hamburg.de
@hiphop_academy_hh

SOUTH EAST
KINDER- & JUGENDFESTIVAL
RockingColors BilleVue Edition
SonnyTee und Stok La Rock laden mit lokalen Graffiti Größen zum Graffiti Areal der BilleVue ein. Am 04.09. zwischen 12-18 Uhr wird eine Wall of Fame vor dem Kultur Palast gestaltet. Am 03.09. u. 04.09. zwischen 14-16 Uhr wird es einen Airbrush Tattoo-Stand und offene Graffiti-Workshops zum Mitmachen geben.

Die HipHop Academy Hamburg hat sich in den vergangenen 15 Jahren einen Ruf und ein Renommee erarbeitet, das in Deutschland seines gleichen sucht.

Seit 2007 bietet die Academy in den wichtigsten Disziplinen der HipHop Kultur: Breaking, Graffiti, Gesang, Rap, Producing, Beatbox und Newstyle, ein einzigartiges Trainingsprogramm, in Form einer Levelstruktur, an. Jugendliche können an den Kursen teilnehmen, sie erhalten eine individuelle Förderung von Koryphäen der Branche.

Die **Billstedter Interessengemeinschaft für Gewerbetreibende e.V. (bigg)** ist eine Gemeinschaft aus Gewerbetreibenden rund um das Zentrum Billstedts, welche ein Interesse an einer Zusammenarbeit zu Gunsten des lokalen Gewerbes und des Standortes haben.

Als Netzwerk wollen wir dazu beitragen, die Vielfaltigkeit unseres Stadtteils besser zu präsentieren und die Kommunikation unter den IG-Mitgliedern und zwischen Gewerbetreibenden, Grundeigentümer:innen, Verwaltung und Anwohner:innen zu fördern. Alle Geschäftsführenden eines Gewerbes kleiner oder mittlerer Größe, im Bereich des Billstedter Zentrums, sind eingeladen, Teil der Interessengemeinschaft zu werden!

Für Einblicke in unsere Arbeit besuchen Sie uns gerne an unserem Infostand in der Vereinsmeile der BilleVue oder unter www.bigg.hamburg. Für weitere Informationen nehmen Sie gerne Kontakt zu uns auf info@bigg.hamburg

K-Pop & WHT?! in Billstedt!

Koreanische Tanzmusik trifft auf frischen "Glam Funk"



Präzision und die perfekte Nachahmung der großen Idole machen die Faszination beim K-Pop aus! Sitzt die Choreo perfekt, ist das Ergebnis eine beeindruckend Show auf der Bühne.

Die **Deviation Dance Crew** will die immer bekannter werdende koreanische Musik für euch nach Billstedt bringen. Aber was ist eigentlich K-Pop? Das K steht für Koreanisch, das Pop für populäre Musik, was von Genres wie Rock, Techno bis zu HipHop oder Balladen reichen kann. Die Ausmaße sind grenzenlos, solange die Songs von koreanischen Pop-Gruppen stammen - teilweise auf Englisch, aber viele natürlich auf Koreanisch Gesungen.

Die „Idols“ wie die Stars am K-Pop Himmel genannt werden, machen es vor - die Fanliebe findet in der perfekten Nachahmung ihren Ausdruck.

K-Pop erfreut sich immer größerer Beliebtheit und ist mittlerweile auch bei uns in Deutschland

K-Pop auf der BilleVue:

Sa 03.09.2022	
ECE- Billstedt Center	16:00 – 16:15 Uhr K-Pop
Kronensaal	16:45 – 17:30 Uhr K-Pop Workshop
Marktplatz Bühne	17:45 – 18:45 Uhr Random Dance
Kronensaal	19:15 – 20:15 Uhr K-Pop Performance
Kronensaal	20:15 – 23:00 Uhr Party feat. Dead Rabbit aus Berlin



WHT?!
Werden diese drei Buchstaben dein Leben verändern? Garantiert! Das Hamburger Trio nennt ihren Style „Glam Funk“, da man für ihre eigene Interpretation aus Funk, HipHop, Soul, Rock und Pop einfach eine neue Schublade aufmachen muss.

Spielend leicht bewegt sich die Band durch die goldenen Jahrzehnte der jüngeren Musikgeschichte, verlötet das ganze mit modernen Beats und kreiert so

einen ganz eigenen energetischen und 100% tanzbaren Sound.

WHT?! sind ganz frisch dabei, aber längst keine Unbekannten mehr in der Szene. Clingony, Saenda und “Johnny” Johannes Arzberger haben schon mit den ganz Großen zusammengearbeitet und es war nur eine Frage der Zeit, bis die drei Kumpels ihr eigenes Ding starten.

Auf der BilleVue könnt ihr **WHT?!** und ihre Bühnenshow der ganz eigenen Art Live sehen und euch von der stabilen Qualität des Konzepts überzeugen lassen.

WHT?! auf der BilleVue:

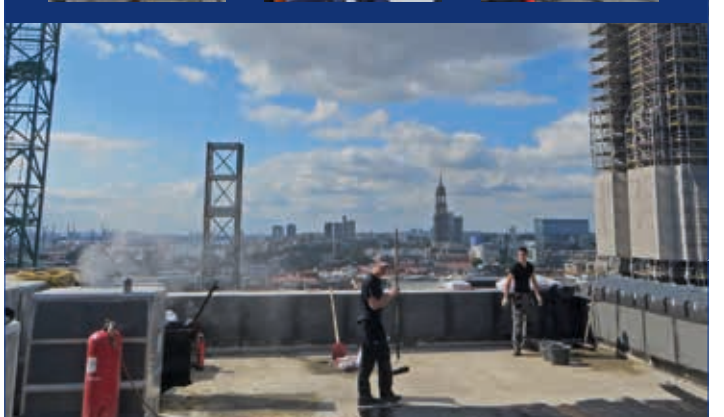
Sa 03.09.2022 | 19:30 Uhr
Marktplatz Bühne



RUBEROID TEAM
AKTIENGESSELLSCHAFT



ÜBER DEN DÄCHERN VON HAMBURG



Jeden Tag durch Dachte Lösungen.

Billbrookdeich 27, 22113 Hamburg
Fon +49 40 737 156-0, Fax +49 40 737 156-56
www.ruberoid-team.de

Klima- und Umweltareal

Gesundheitsmeile

Von Ernährung über Bewegung - alles zur Gesundheit



Von der FCKW-Reduktion bis zur Klimakrise. In 20 Jahren hat sich der Zustand unseres Planeten dramatisch verschlechtert.

Im Gründungsjahr der BilleVue (2002) wurde in Deutschland die Reduktion ozonschichtabbauender Stoffe (FCKW) diskutiert. Sechs Prozent der Bevölkerung hielt in Umfragen Umweltschutz für weniger oder überhaupt nicht wichtig. Die Grünen erhielten bei der Bundestagswahl 8,6 Prozent der Stimmen. Zwanzig Jahre später geht es um spürbare Auswirkungen des Klimawandels, um Dürre, Starkregen, Hitzewellen und Artensterben, um die ökologische Transformation der Industriegesellschaft. Nach dem Ukraine-Krieg und der Inflation betrachten 22 Prozent der Deutschen die Umwelt- und Klimakrise als wichtigstes gesellschaftliches Thema. Und die Grünen liegen in Umfragen konstant bei über 20 Prozent, stellen Vizekanzler, Umwelt- und Außenministerin.

„Wie wollen wir leben?“ Künstler*innen auf der Suche nach „Planet Billstedt“

Auch moderne Stadtgesellschaften wie Hamburg haben sich entsprechend verän-

dert und suchen Antworten auf Ressourcenknappheit, Erderwärmung und Themen nachhaltigen Wirtschaftens. Der Kultur Palast hat im Sommer 2021 über das Stadtmusical „Planet Billstedt“ künstlerisch Antworten auf die Frage „Wie wollen wir leben?“, um die Schöpfung zu bewahren, gesucht. Das Thema wurde sogar im November des letzten Jahres bei der Gala der HipHop Academy unter dem Titel „No Other Home“ wieder aufgenommen.



Im Kleinen anfangen: Begrünungsaktionen, Gartenworkshops und Klimaküche

Dass wir keinen Planeten B aus dem Hut zaubern können, zeigten auch die Begrünungsaktionen an den vier Spielorten des Stadtmusicals, wo insgesamt 33 Beete gebaut und Kooperationen mit Schulen und dem Schulkinder-

club Billbrookdeich gestartet oder ausgebaut werden konnten. In Sommerferien-Gartenworkshops für Kinder im Gemeinschaftsgarten des Kultur Palasts wurden eine mobile Klimazone sowie hängende Beete und Insektenhotels gebaut. Dazu kamen der Kurs Klimaküche und erste Foodsharing-Kochevents sowie die Durchführung der Gesundheitsakademie vor Ort mit dem UKE und dem Billstedter Gesundheitskiosk.

Erste Umweltmeile mit vielen Mitmachaktionen

In diesem Jahr wird das Projekt „Grünes Billstedt“ noch weiter und deutlich ausgebaut. Zum BilleVue-Jubiläum wird sich eine Umweltmeile auf dem Öjendorfer Weg ausschließlich den Themen Klima- und Umweltschutz widmen. Das Angebot reicht von einer Kochaktionsfläche zur klimagerechten Ernährung über ein Quiz zur Klimawirksamkeit des eigenen Verhaltens bis zu einem Kreativbereich, wo sich positive grüne Zukunftsvisionen umsetzen lassen. Besucher*innen, denen die kreative Ader fehlt, können ihre Ängste, Hoffnungen und Wünsche an einem „Emotionboard Klimawandel“ niederschreiben. Und natürlich gibt es auch Tipps zur Müllvermeidung sowie eine Aktion „Klimaschutz für lau“, wo Möglichkeiten einer sparsamen und ressourcenschonenden Lebensgestaltung gesammelt werden, die von Billstedt aus auch auf andere Hamburger Stadtteile übertragbar sind. Infostände unterschiedlichster Vereine und Organisationen mit Fokus auf Klima- und Umweltschutz komplettieren das breite Angebot der Umweltmeile. Vorbeikommen und mitmachen lohnt sich!

Zeitplan Aktionsfläche Klima

12:00-13:00 Uhr
Kinderkochaktion – Einfache Rezepte regional und saisonal, einfach mitkochen!

13:00-14:00 Uhr
Foodsharing Kochaktion
Kochen mit geretteten Lebensmitteln – Auf leckere Art Lebensmittelverschwendung vermeiden.

14:00-14:30 Uhr
Klimagerechtes gesundes Kochen: Die „Planetary Health Diet“

14:30-15:00 Uhr
Abwaschshow – Abwaschen und Welt retten.

15:00-16:00 Uhr
Kinderkochaktion – Einfache Rezepte regional und saisonal, einfach mitkochen!

16:00-17:00 Uhr
Foodsharing Kochaktion
Kochen mit geretteten Lebensmitteln – Auf leckere Art Lebensmittelverschwendung vermeiden.

17:00-17:30 Uhr
Klimagerechtes gesundes Kochen: Die „Planetary Health Diet“

Quiz/Minishow
Jede Aktion wird mit Quiz und Minishows begleitet. Wer hat die besten Spartipps und wer weiß Bescheid über seinen CO2-Fußabdruck.

Klima- und Umweltareal

Sa. & So. 03.-04.09.2022
12:00 bis 17:30 Uhr
Auf dem Öjendorfer Weg

Leitung:
Nils Schmidt - Koch und Ökothrophologe
Moderation: Heinz Wilkens
Klimasofa - ein Projekt Fairbundes e.V.



Gerade die Pandemie hat uns gezeigt wie wichtig Gesundheit ist: In diesem Jahr ist dies auch ein Schwerpunkt auf der BilleVue: vom Blutdruckmessen bis zum Vortrag über gesunde Ernährung bietet die BilleVue ein vielfältiges Programm.

Gemeinsam mit dem Büro für lokale Wirtschaft und der bigg e.V. wurde der *Gesundheitstag* - der bereits vor der Pandemie

ins Leben gerufen wurde - auf die BilleVue gelegt. Neben dem **Gesundheitskiosk** werden auf dem Areal der **Landesseniorenbeirat**, das **Billenetz**, der **Fairer Handel St. Paulus** sowie der **HVV** als auch weitere Stände zum Thema Gesundheit vor Ort sein.

Machen Sie mit!
Auf der Gesundheitsmeile gibt es viele Aktionen und interaktive, informative Ständen rund

um das Thema Gesundheit: Wie hoch ist mein Blutdruck? Wie fühlt es sich an, wenn man mit Rollator unterwegs ist (Rollatorparcour)? Von Sportaktionen über interessante Infos zu Krankenkassen, gesunden Smoothies, fairem Handel und vielem mehr, kann sich jung und alt über alles Wissenswerte erkundigen. Daneben werden auch gewerbliche Stände zur Verfügung stehen, die bestimmt wertvolle Tipps geben können.

HVV Busschule
Wie steige ich in den Bus mit Rollator ein? Was muss ich dabei beachten? **Am Sonntag** steht die Busschule an der Reclamstrasse und wird von 12.00 bis 18.00 Uhr wertvolle Tipps zum Umgang mit dem Rollator im öffentlichen Straßenverkehr geben.

- Bezirks-Seniorenbeirat Hamburg-Mitte**
www.lsb-hamburg.de/bezirks-seniorenbeiraete/hamburg-mitte/
- Billenetz**
www.billenetz.de
- Billstedter Interessengemeinschaft für Gewerbetreibende (bigg)**
www.bigg.hamburg
- Fairer Handel St. Paulus**
fairer-handel-st-paulus@o2mail.de
- Gesund für Billstedt / Horn UG**
Tel.: 040 736 77 130
info@gesundheits-hb.de
- TV Gut Heil Billstedt von 1898 e.V.**
www.ghb-hamburg.de

**Baugenossenschaft**

gutes Wohngefühl
Multimedia
Seniorenwohnungen
lebenslanges Wohnrecht
faire Nutzungsgebühren
Hauswartservice

Baugenossenschaft dhu eG
Buchsbaumweg 10a
22299 Hamburg
Tel. 040 514943-0

**dhu.hamburg**



Entspannen Sie sich ...

und genießen Sie Ihre Wochenend-Freizeit auf dem **Stadtteilstfest BilleVue**. Und damit Sie sich auch im stressigen Alltag entspannen können, besuchen Sie uns am **AOK-Stand**. Dort informieren wir Sie gern zu unseren Gesundheitsangeboten wie z. B. zur Stressbewältigung und halten eine kleine Überraschung für Sie bereit.

Wir freuen uns auf Sie!

AOK Rheinland/Hamburg
Die Gesundheitskasse

Line Dance

Country-Feeling pur, Hut auf und Beine in die Hand!



„Alabama Girl“, „A Devil in Disguise“ und „Honky Tonk Stomp“ – Eingeweihte wissen bei diesen Titeln sofort was abgeht, denn am **Sonntag** wird Billstedt im Rahmen der BilleVue 8 wieder zur Line Dance Hochburg. Von **13:00 bis 19:00 Uhr** treffen sich Linedancer aus ganz Hamburg und Umgebung, um zu aktuellen

Hits und Oldies, aus dem Bereich der Country-, Pop- und Rock-Musik, gemeinsam den schwungvollen „Reihen-Tanz“ aus Amerika zu präsentieren. Da wird getanzt bis die Cowboy-Boots qualmen. Denn wenn die LI(a) NE DANCERS zu großen „Steps & Stetsons“ Tanzveranstaltung rufen, dann kommen Line Dance

Gruppen aus ganz Norddeutschland. Das tolle: In Line Dance-Kursen lernen sogar international alle Teilnehmer*innen die gleichen Choreografien, jeder kann einfach mittanzen, wenn er die Schrittfolge beherrscht.

Linedancer aus Norddeutschland reisen an

„Wir freuen uns, wenn viele Linedancer aus Hamburg und Umgebung mitmachen, vielleicht ist die BilleVue ein guter Anlass nach gefühlten 10 Jahren Pause durch Corona, mal wieder die Boots rauszuholen und in der Gemeinschaft zu tanzen“, sagt Anny, Leiterin der LI(a)NE DANCERS, die die Veranstaltung auf der **Open Air Bühne Höhe Öjendorfer Weg 9** organisieren und auch für die Musik sorgen.

Sie selbst hat 2007 eine Line Dance Vorführung auf der BilleVue gesehen und ist seitdem begeisterte Tänzerin. Der Eintritt für die Veranstaltung ist frei, eine Anmeldung auch für Mittänzer*innen nicht erforderlich.

Und wer nicht mittanzen kann (geht nur mit Line Dance Erfahrung), kommt einfach zum Zuschauen, Musikhören und um die tolle Atmosphäre zu genießen. Westen an, Stetson auf und los geht's....

Line Dance auf der BilleVue 8

Sonntag 04.09.2022
13:00 bis 19:00 Uhr
Open Air Bühne Höhe Öjendorfer Weg 9



UNSER TEAM SETZT SICH IN BILLSTEDT EIN FÜR:

- Mehr Flächen für die Bebauung von Einzel-, Doppel- und Reihenhäuser ausweisen,
- Bekämpfung der illegalen Müllentsorgung mit Unterstützung des Bezirkslichen Ordnungsdienstes,
- Fahrradwege baulich von Straßen und Gehwegen trennen,
- langfristige Sicherung und Stärkung des Wochenmarktes,
- Ausbau der ÖPNV- und Sharing-Angebote,
- keine Vernichtung von Parkplätzen.



Vereins- und Festmeile

Durch Billstedts Vereine flanieren!

Auf der Vereinsmeile berichten Billstedter Vereine und Einrichtungen über ihre Arbeit, stellen Angebote und Projekte vor und laden zu Aktionen, Klönschnack und Spiel ein.

Bezirksfraktion Die Linke
Tel.: 040 285 769 08
www.linksfraktion-hamburg-mitte.de
Infostand

Bilim
b.aykurt@bilim-integrationskurse.de
info@bilim-integrationskurse.de
Infostand

Bücherhallen Billstedt
Tel.: 040 732 52 20
Bücherflohmarkt und Spielaktion für Kinder

Bürger helfen Bürgern e.V. Hamburg
Tel.: 040 411 88 690
www.buerger-helfen-buergern.com
Schach, Malen, Glücksrad

Bürger- und Kommunalverein Billstedt von 1904
info@buergerverein-billstedt.de
www.billstedter-buergerverein.de
Infostand und Preisrätsel

FDP Kreisverband Billstedt-Horn
www.fdp-hamburg.de
Infostand

Geschichtswerkstatt Billstedt e.V.
Tel.: 040 64 61 72 38
www.geschichtswerkstatt-billstedt.de
Fotoausstellung „Schiffbek

1962/68“
Grüne Hamburg Mitte
fraktion@gruene-mitte.com
www.gruene-mitte.com
Infostand

Haak-Bir e.V. – alevitische Gemeinde Hamburg
haak-bir@gmx.de
Infostand

HipHop Academy Hamburg
Tel.: 040 822 45 68 16
www.hiphopacademy-hamburg.de

HVV Praxistraining: Sicher im Bus unterwegs mit Rollstuhl und Rollator
www.hvv.de/de/schulungen
Trainingsbus (nur Sonntag)

Initiative Billstedt und Mummelmannsberg sind bunt
Tel.: 040 66087 948
boehm-uwe@gmx.de
Fotowand, Film über Woche des Gedenkens

Junge Briefmarkenfreunde Billstedt
Tel.: 040 6 57 16 50
www.jbsh.de
Glücksrad, Vier-Gewinnt, Preisrätsel, Briefmarkenberatung

Katholische Kita St. Paulus
Tel.: 040 736775690
www.kita-einstieg-hamburg.de;
www.kita-paulus.de
Infostand zum Thema Bundesprojekt „Kita Einstieg, Brücken bauen in frühe Bildung“

SPD Billstedt
Tel.: 040 288 047 86
https://billstedt.spd-hamburg.de

Waffeln, Glücksrad, Ballons, Infos

Stadtteilprojekt Sonnenland e.V.
Tel.: 040 33 38 91 34
www.sonnenland-hamburg.de
Mal- und Bastelaktion, Foto-Aktion, Ausstellung

steg Hamburg mbH
daniel.sadowski@steg-hamburg.de
www.billstedt-horn.hamburg.de
Mitmachaktion, Infos zu RISE-Förderprojekt und Sanierungsgebiet

Stiftung Kultur Palast
Tel.: 040 822 45 68 0
www.kph-hamburg.de
Infos, Aktionen

Verikom Billstedt
Tel.: 040 219 87 68 14
www.verikom.de
Infos und Kinderunterhaltung

VVN-Bda Hamburg
Tel.: 0172 596 08 76
chodinski@freenet.de
Infomaterial

Auf dem Gesundheitsareal können Sie sich über folgende Vereine informieren:

AOK Rheinland/Hamburg
www.aok.de/rh

Bezirks-Seniorenbeirat Hamburg-Mitte
www.lsb-hamburg.de/bezirks-seniorenbeiräte/hamburg-mitte/
Rollator-Parcour

Billenetz
Tel.: 040 2190 2194
www.billenetz.de
Infos „MüHoBi-immer in Bewegung“, Obstsalat

Billstedter Interessengemeinschaft für Gewerbetreibende (bigg)
info@bigg.hamburg
www.bigg.hamburg
Infostand

Dr. Walters Markt-Apotheke und Sanitätshaus
Tel.: 040 732 34 44
www.apo26.de

Fairer Handel St. Paulus
Tel.: 040 73 67 17 42
fairer-handel-st-paulus@o2mail.de
Infos über faire Teeprojekte, Glücksrad, Tee- und Schokoladen-Quiz

Gesund für Billstedt / Horn UG
Tel.: 040 736 77 130
info@gesundheit-hb.de
Elektr. Messung Vitalparameter, Pulsaktiv

TV Gut Heil Billstedt von 1898 e.V.
Tel.: 040 411 64 808
www.ghb-hamburg.de
Infos, Dosenwerfen

Kitas, Initiativen und Sportvereine, die Sie auf dem Familienareal (Schulhof der Katholischen Schule St. Paulus) finden:

Elternschule Billstedt
Tel.: 040 427322570
elternschulebillstedt@gmx.de
Familien-/Elterncafé

- Falkenflitzer e.V.**
Tel.: 040 75 12 81
mail@falkenflitzer.de
Spieleaktionen
- Haus der Jugend Mümmelmannsberg**
Tel.: 040 428 97 9261
hdj-muemmelmannsberg@t-online.de
Aktion?
- Katholische Kita St. Paulus**
Tel.: 040 736775690
www.kita-paulus.de
Aktionen
- KiFaz Dringsheide**
Tel.: 040 653 44 23
www.kifaz-dringsheide.de
Familienaktionen
- Kita Falkennest**
Tel.: 040 7331044
www.falkennest.de
Spieleaktionen
- Mehrgenerationenhaus der Kirchengemeinde Schiffbek und Öjendorf**
- Tel.: 040 714 03 200
www.doppelfisch.de
Familien-/Elterncafé
- Sportverein Billstedt-Horn**
Tel.: 040 712 39 30
www.billstedt-horn.de
Aktionen
- Initiativen, die Sie auf dem Klimaareal antreffen können:**
- Grünes Billstedt**
Tel.: 040 822 45 68 59
Kochaktion, Zero Waste, Emoti-onboard
- Foodsharing Hamburg**
www.foodsharing.de
Infos und Beispiele
- Klimasofa**
www.klimasofa.org
Angebote
- NABU-Gruppe Öjendorf**
www.hamburg.nabu.de
Infoangebote
- Schutzgemeinschaft Deutscher Wald**

- Tel.: 040 5540 3685
www.sdw.de
Infoangebote
- Stadtteilschule Öjendorf**
www.stsoe.de
Hamsterrad zum Energie erzeugen
- Verbraucherzentrale**
www.vzhh.de
Infoangebote
- Viva Con Aqua**
www.vivaconagua.org
Infoangebote
- Wichernschule**
www.wichern-schule.de
Pflanzaktionen, Insektenhotels
- DESY Hamburg**
https://www.teilchenwelt.de/angebote/urknall-unterwegs/
Ausstellung zum Thema Urknall, Teilchen-Twister, Jenga etc.
- Jugend Show-Musikkorps AHOY-Hamburg e.V.**
vorstand@ahoy-hamburg.de
www.ahoy-hamburg.de
Vorstellung des Vereins
- Kita Palaststrolche**
Tel.: 040 822 45 68 16
www.palaststrolche-hamburg.de
- Klangstrolche**
Tel.: 040 822 45 68 19
www.klangstrolche.de
Mitmach-Angebote
- Musiculum Kiel**
Tel.: 0531 666 88 90
www.musiculum.de

Diese Kitas, Initiativen und Vereine stellen sich auf der Kinder-Musik-Experimentiermeile am Kultur Palast vor:

Wir sind viele!
Über 100 Nationen
seit über 120 Jahren.



Wir schaffen Lebensräume – für alle Menschen.

Mehr Informationen auf www.bve.de

Impressum

- Herausgeber & Veranstalter**
BilleVue GbR c/o Geschäftsstelle & Geschäftsführung
Stiftung Kultur Palast Hamburg
Öjendorfer Weg 30a
22119 Hamburg
- Veranstaltungsorganisation, Booking, Intendanz**
Stiftung Kultur Palast
Dörte Inselmann/Jochen Schindlbeck (Vorstand/GF), Florian Holz-
apfel, John Hintz, Mona Geisler,
Nils Schmidt, Tim Dollmann, Stefa-
nie Powitz, Jenny Fischer
Tel. 040 / 822 45 68 0
info@kph-hamburg.de
www.kph-hamburg.de
- Veranstaltungslogistik, gewerbl. Standplatzvergabe**
uba GmbH/Uwe Bergmann
Tel. 040 / 46 88 22 11
info@uba-events.de
- EventMind UG
Dominic Blechert
- Anzeigenverkauf**
Stiftung Kultur Palast
Stefanie Hochscherf, Dr. Stefanie
Hörmann, Viktor Kempinski,
Eike Völkers, Nantke Albrecht
- Redaktion**
Stefanie Hochscherf (Redakti-
onsleitung), Dörte Inselmann
(V.i.S.d.P.), Jochen Schindlbeck,
Heinz Wilkens, Dr. Stefanie Hör-
- mann, Maya Janecke, Sabine
Engelhart, Viktor Kempinski
- Lektorat:** Nantke Albrecht,
Kirsten Kozian
- Grafik, Design & Layout**
Eike Völkers (Leitung)
Lea Trägenap
- Fotos**
Kathrin Brunnhofer, Claudia Dep-
permann, Anja Beutler, Georg Geis-
ler, Daniel Nide, Jonas Walzberg,
Kirsten Haarmann, Jan-Rasmus
Lippels, Felix Zimmermann
- Stadtmusical**
Maya Janecke, Hannah Franken
- Druck**
Auflage 55.000
Frank Druck GmbH & Co. KG
Industriestraße 20
24211 Preetz/Holstein
- Der Nachdruck von Fotos,
Zeichnungen, Texte und Anzeigen
- auch auszugsweise - bedarf der
ausdrücklichen Genehmigung der
BilleVue GbR.
- Alle Angaben zu Datum und Uhrzeit
entsprechen dem Stand bei Redak-
tionsschluss.



Billstedts große Vielfalt feiern.

Wir wünschen dir viel Spaß bei der BilleVue. **Es ist deine Zeit.**

Über 110 Shops mit allen Trends und Marken für den Stadtteil.
Mehr Infos unter billstedt-center.de

Billstedt Center



Die BilleVue sagt Danke!



Im Namen der Gesellschafter der BilleVue möchte ich allen beteiligten Institutionen, Vereinen und ehrenamtlichen Personen für ihr großartiges Engagement danken!

Wir danken ganz herzlich: Allen Gruppen & Künstler*innen, die ohne Gage auftreten, den Planer*innen und Akteur*innen in den Arbeitskreisen, den Standbetreibern, den Institutionen der Vereinsmeile, den über 200 Partner*innen und den unzähligen freiwilligen Helfer*innen, die bei der Planung und Durchführung beteiligt sind.

komplette Organisation des K-Pop Festivals & dem Flashmob. Den Li(a)ne- & Country Dancern für die Organisation des sonntäglichen Line-Dance-Festivals. Billstedt United für die Koordination der „Such-Ausstellung“ in den diversen Schaufenstern, die Organisation des Stadtmusicals dem Stadtteilprojekt Sonnenland für die Sinti & Roma Ausstellung. Grünes Billstedt für die Organisaion des Umweltmeile, den South East Festival Organsiator*innen für die vielen Workshop & Veranstaltung rund um und auf der BilleVue.

Rainer Picker vom Mehrgenerationenhaus der Kirchengemeinde Schiffbek & Öjendorf, Birgit Schumann von der Elternschule Billstedt für die aktive Mitgestaltung & Koordination der Kinder- und Familien Angebote auf dem Schulgelände.

Der bigg e.V. für die Unterstützung beim Gesundheitsareal. Ein weiterer großer Dank gilt auch der Stadt Hamburg, dem Bezirksamt Hamburg-Mitte, dem Fachamt Stadt- & Landschaftsplanung Hamburg-Mitte für die finanzielle Unterstützung & konstruktive Zusammenarbeit - in Person Ursula Groß, Verena Gernert, Christian Rudolph & dem Hamburger Kultursommer für die Unterstützung. Unser großer Dank gilt zudem Förderer*innen von Billstedt United, Utopolis.

Der Polizei & der Feuerwehr für die kompetente Unterstützung bei den Genehmigungen.

Unseren Medienpartnern dem Hamburger Wochenblatt & dem NDR für die Berichterstattungen & sehr kooperative Zusammenarbeit und Moderation.

Wir danken unseren Anzeigenkund*innen & Förder*innen, wie der Hamburger Sparkasse, der SAGA Unternehmensgruppe, der BGFG, der bigg e.V. - der Interessensgemeinschaft für Billstedter Gewerbetreibende

Vor allen Dingen danken wir dem ECE Billstedt Center für Ihre Beteiligung & Unterstützung der Areale, der Bühne und des Festivals und die nette Zusammenarbeit.

Und last but not least den Mitarbeiter*innen der Uwe Bergmannagentur, EventMind & des Kultur Palasts Hamburg für den unermüdlichen Einsatz. Ohne die Unterstützung all unserer Partner*innen wäre die BilleVue nur halb so schön geworden.

Ihre Dörte Inselmann
Geschäftsführerin BilleVue

Nachhaltige
Geschenke und
die gesamte
samova Bio-
Teekollektion
jetzt in Billstedt

samova.net



20%
Rabatt*
auf alles

Willkommen im neuen samova Outlet

Merkenstraße 41, 22117 Hamburg
U2 Merkenstraße
Buslinie 432, Haltestelle: Reinskamp
Fahrrad-/PKW-Parkplätze direkt am Haus

Montag bis Freitag 16 – 18 Uhr
Und nach Vereinbarung über Telefon:
040 / 85 40 36 40

*Gegen Vorlage dieser Anzeige erhältst du eine Mini-Dose gratis und 20% Rabatt auf deinen gesamten Einkauf – exklusiv im samova Outlet-Store.